

Trénerská konvencia UEFA

**UEFA Smernice pre
UEFA Trénerskú konvenciu a
UEFA Vzdelávací program trénerov
Vydanie 2010**



Obsah

I.

Všeobecné ustanovenia 6

Preambula

8

Článok 1

Definícia pojmov a skratiek 9

Článok 2

Trénerská konvencia UEFA 10

Článok 3

Rozsah použitia

10

Článok 4

Prislúchajúce orgány UEFA a orgány členských asociácií

11

Článok 5

Členovia konvencie, technickí a administratívni pracovníci

11

II.

UEFA Trénerská konvencia 12

Článok 6

Členský status konvencie 14

Článok 7

Obmedzený členský status konvencie 14

Článok 8

Úplný členský status konvencie 14

Článok 9

Partnerský status 15

Článok 10

Práva a povinnosti v potvrdenom

Partnerstve

16

Článok 11

Zmeny v členskom statuse konvencie 17

Článok 12

Znovunadobudnutie členského statusu konvencie 18

Článok 13

Neplátne trénerské kurzy 18

Článok 14

Komunikácia členského statusu konvencie 19

Článok 15

Vzájomné dohody 19

Článok 16

Členský status konvencie z 31 decembra 2008 19

III.

UEFA Vzdelávací program trénerov (CEP) 20

Článok 17

UEFA CEP obsah

22

Článok 18

UEFA CEP pyramída

22

Článok 19

Kvalifikovaní prednášajúci tréneri 23

Článok 20

Trénerské diplomy UEFA 24

Článok 21

Ďalšie UEFA CEP kurzy

24

Článok 22

Praktické školenie 25

Článok 23

Odborné trénerské diplomy 26

Článok 24

Základné organizačné požiadavky UEFA 27

Článok 25

Minimálna dĺžka kurzov trénerských diplomov UEFA

27

Článok 26

Ďalšie vzdelávanie pre prednášajúcich trénerov UEFA

29

Článok 27

Ďalšie vzdelávanie pre držiteľov trénerských diplomov UEFA

30

Článok 28

Profesionálni hráči s dlhodobou kariérou 31

Článok 29

Práva a povinnosti držiteľov trénerských diplomov UEFA

31

Článok 30

Trénerská licencia UEFA	32	Ohodnotenie výborom Jira	
Článok 31		43	
Ďalšie podmienky trénerskej licencie UEFA	32	Článok 48	
Článok 32		Ohodnotenie a rozhodnutie komisie DTA (Komisia pre rozvoj a technickú pomoc)	43
Trénerská licencia UEFA trénerov klubu a národného tímu	33	Článok 49	
Článok 33		Schválenia a zamietnutia	43
Čestné diplomy	34	VI.	
Článok 34		Prijatia kurzov trénerských diplomov UEFA	44
Vzdelávanie v zahraničí	35	Článok 50	
Článok 35		Prijímací proces	46
Uznanie trénerskej kvalifikácie mimo UEFA	35	Článok 51	
Článok 36		Kritériá prijatia	46
Certifikát/potvrdenie o účasti	35	Článok 52	
Článok 37		Prihláška	47
Poplatok kurzu	35	Článok 53	
IV.		Vstupný poplatok	48
Národný vzdelávací program trénerov (NCEP)	36	48	
Článok 38		Článok 54	
Všeobecné ustanovenia	38	Praktické futbalové skúsenosti	48
Článok 39		Článok 55	
Kurzy UEFA Pro Licencie	38	Test spôsobilosti	49
Článok 40		VII.	
Ďalšie vzdelávanie prednášajúcich organizované členom konvencie	38	Hodnotenie kurzu trénerského diplomu	50
Článok 41		Článok 56	
Ďalšie vzdelávanie pre držiteľov trénerských licencií UEFA v rámci NCEP	39	Kritériá hodnotenia	52
Článok 42		Článok 57	
Medzinárodné kurzy	39	Účasť	52
Článok 43		Článok 58	
NCEP znovu-ohodnotenie	39	Hodnotenie a skúška	53
V.		Článok 59	
Členské prihlášky konvencie	40	Učenie	54
Článok 44		Článok 60	
Postupnosť žiadostí	42	Poznámkový systém	54
Článok 45		54	
Formulácia žiadostí	42	Článok 61	
Článok 46		Ukončenie kurzu a vyhodnotenia	54
Predloženie školiteľovi a výboru Jira	42	Článok 62	
Článok 47		Skúšobná komisia	55
		55	
		Článok 63	
		Aktívne tréningovanie	55
		VIII.	

Spôsobilosť a zmysel kurzu trénerského diplomu UEFA **56**

Článok 64	
UEFA B Licencia	
58	
Článok 65	
UEFA A Licencia	
58	
Článok 66	
UEFA Pro Licencia	59
Článok 67	
UEFA Elite Youth A Licencia	59

IX. Súlad národnej trénerskej licencie s licenciou UEFA **60**

Článok 68	
Aktualizácia kurzov pre existujúce národné trénerské kvalifikácie	63

X.

Novelizácia kritérií pre trénerské licencie UEFA **64**

Článok 69	
Aktualizácia požiadaviek trénerskej licencie UEFA	
67	

XI.

Vystavujúce povinnosti konvenčnej strany **68**

Článok 70	
Trénerské diplomy a licencie UEFA	71
Článok 71	
Faktor konvenčnej strany	72
Článok 72	
Informačný tok	
72	
Článok 73	
Databáza a štatistika trénerov	73

XII.

Záverečné ustanovenia **74**

Článok 74	
Disciplinárne doložky	76
Článok 75	
Dodatky	
76	
Článok 76	
Implementácia	
76	
Článok 77	
Fakty mimo týchto smerníc	
76	
Článok 78	
Autorizovaná verzia	76
Článok 79	
Prijatie, nadobudnutie účinnosti, zrušenie a modifikácia	
77	
Článok 80	
Dočasné ustanovenia	77

Dodatky

Dodatok 1	
Status členstva trénerskej konvencie UEFA z 31. Augusta 2010	
Dodatok A	
Pyramída UEFA Vzdelávacieho programu trénerov	
Dodatok B	
Štruktúra UEFA Vzdelávacieho programu trénerov	
Dodatok C	
Cieľ Elite Youth A licencie UEFA	
Dodatok D	
UEFA forma vzdelávania v zahraničí	
Dodatok E	
Pokyny použitia trénerského diplomu UEFA (ocenenie) a vzory preukazov (OP)	

[Dodatok F](#)
Zmluvné podmienky použitia loga trénerskej konvencie UEFA

[Dodatok G](#)
Certifikát účasti

[Dodatok H](#)
Formulár znovu-ohodnotenia pre školiteľov

[Dodatok I](#)
Požiadavky B licencie UEFA

[Dodatok J](#)
Požiadavky A licencie UEFA

[Dodatok K](#)
Požiadavky Pro licencie UEFA

[Dodatok L](#)
Požiadavky Elite Youth A licencie UEFA

[Dodatok M](#)
Požiadavky B licencie Futsalu

[Dodatok N](#)
UEFA Deklarácia ratifikácie obmedzeného členského statusu trénerskej konvencie UEFA (na úrovni B a A)

[Dodatok O](#)
UEFA Deklarácia ratifikácie úplného členského statusu trénerskej konvencie UEFA

[Dodatok P](#)
UEFA Deklarácia ratifikácie členského statusu

[Dodatok Q](#)
Krátka história trénerskej konvencie UEFA

Trénerská konvencia UEFA

I.

Všeobecné ustanovenia

Preambula	
8	
Článok 1	
Definícia pojmov a skratiek	9
Článok 2	
UEFA Trénerská konvencia	10
Článok 3	
Rozsah použitia	

10

Článok 4

Prislúchajúce orgány UEFA a orgány
členských asociácií

11

Článok 5

Členovia konvencie, technickí a administratívni
pracovníci

11

Preambula

Na základe návrhu UEFA Komisie rozvoja a technickej asistencie (DAT) podľa článku 3 (2) v súvislosti s článkom 1 (4), článkom 1 (5) ako aj článkom 9 (1b) UEFA Zmluvy trénerskej konvencie (Vydanie 2009), Generálny sekretár UEFA prijal tieto smernice.

Vzdelávacieho trénerského programu UEFA a Trénerskej konvencie UEFA.

- c) **Konvenčná zmluva:** Zmluva trénerskej konvencie UEFA, vydanie 2009.
- d) **Člen konvencie:** členská asociácia UEFA, ktorá podpísala Konvenčnú zmluvu (Vydanie 2009).
- e) **Diplom:** ocenenie vydané jednotlivcovi členom konvencie potvrdzujúc tak, že jednotlivec úspešne ukončil trénerský kurz UEFA a zložil všetky požadované skúšky. Iné ocenenie sa vydáva vždy pri inej trénerskej úrovni.
- f) **Smernice:** UEFA Smernice nariaďujúce Trénerskú konvenciu UEFA a Vzdelávací trénerský program UEFA, vydanie 2010.
- g) **Komisia DTA:** UEFA Komisia rozvoja a technickej asistencie zodpovedná za Trénerskú konvenciu UEFA.
- h) **Školiteľ/Hodnotiaci:** člen UEFA výboru Jira určený vyhodnotiť Vzdelávací národný program členských asociácií UEFA naproti základným požiadavkám UEFA a zabezpečiť podporu, skúsenosti a expertízu.
- i) **Riaditeľ UEFA:** označený riaditeľ z kabinetu UEFA, zodpovedný za vzdelávanie a technické futbalové otázky.

Článok 1

Definícia pojmov a skratiek

1 V zmysle týchto smerníc platia nasledujúce definície a skratky:

- a) **Žiadateľ:** člen UEFA asociácie, ktorý chce podpísať trénerskú licenciu UEFA alebo zmeniť v konvencii svoj status.
- b) **Kandidát:** jednotlivec, ktorý požiadá člena konvencie (asociáciu) o účasť na trénerskom kurze v rámci štruktúry
- j) **Orgán FES:** UEFA Administratívny orgán služieb vzdelávania vo futbale, zodpovedný za zabezpečenie riadnej implementácie a aplikácie Trénerskej konvencie UEFA a jej smerníc.
- k) **Domovský člen konvencie:** členská asociácia UEFA, ktorá trénerovi vystavuje jeho prvý trénerský diplom UEFA (B

licencia).

- l) **Výbor Jira:** UEFA odborný výbor určený na trénerské vzdelanie.
- m) **Licencia:** povolenie vydané trénerovi na určitej úrovni na limitované obdobie.
- n) **NCEP:** národný vzdelávací trénerský program založený a prijatý členskou asociáciou UEFA.
- o) **Kvalifikovaný prednášajúci:** skúsený tréner s primeraným trénerským vzdelaním/trénerskou licenciou prednášajúci na kurzoch trénerskej licencie UEFA a ďalších vzdelávacích zúčastnených kurzoch monitorovaných výborom Jira.
- p) **UEFA CEP:** Vzdelávací trénersky program UEFA
- q) **Uznávaná futbalová organizácia:** každá legálna organizácia, ktorá je riadne uznávaná UEFA a/alebo členom konvencie (asociáciou) a ktorá sa podieľa na organizácii futbalových zápasov alebo súťaží.

2 V týchto smerniciach sa použitie mužského rodu rovná rodu ženskému.

Článok 2

Trénerská konvencia UEFA

1 Nasledujúce dokumenty a integračné časti Trénerskej konvencie UEFA 2009:

- a) Konvenčná zmluva: definuje zmluvný vzťah (účel, práva a povinnosti) strán k Trénerskej konvencii UEFA 2009.
- b) Smernice: určujú ustanovenia pre implementáciu Trénerskej konvencie UEFA

2009 a UEFA CEP.

c) Deklarácia (Protokol): dokument podpísaný UEFA potvrdzujúci členskej asociácii UEFA jeho momentálny členský konvenčný status.

d) Akýkoľvek iný dokument vydaný kompetentným orgánom UEFA pre implementáciu Trénerskej konvencie UEFA 2009 (rozhodnutia, formy, vzory, smernice, odporúčania, atď.).

2 Konvenčná zmluva bola schválená Výkonným výborom UEFA na jeho zasadnutí zo dňa 12 Decembra 2008 a nadobudla platnosť 1 Januára 2009.

3 Označuje začiatok nového cyklu UEFA CEP a predstavuje nový trénerský diplom UEFA s jasne definovanými základnými požiadavkami.

4 Vzájomná ratifikácia všetkých trénerských diplomov UEFA vydaných členmi konvencie ostáva v platnosti a je pod záštitou Trénerskej konvencie UEFA 2009.

Článok 3

Rozsah použitia

1 Tieto smernice riadia implementáciu a aplikáciu Trénerskej konvencie UEFA 2009 a definujú UEFA CEP.

2 Tieto smernice sú platné na území členských asociácií UEFA, ktoré podpísali Trénerskú konvenciu.

Článok 4

Prislúchajúce orgány UEFA a orgány členských asociácií

1 Právoplatné rozhodnutia nasledujúcich dvoch kompetentných orgánov sú riadne definované v Organizačných pravidlách UEFA:

- a) DTA Komisia;
- b) Výbor Jira.

2 V rámci kabinetu UEFA sú nasledujúci jednotlivci kompetentní jednať a tiež sú zodpovední za otázky týkajúce sa Trénerskej konvencie UEFA:

- a) UEFA riaditeľ;
- b) pracovníci orgánu FES.

3 Každý člen konvencie tiež musí nominovať odborníkov na trénerské vzdelanie, ktorí sú kompetentní podieľať sa a zodpovedať za otázky týkajúce sa Trénerskej konvencie UEFA a jej NCEP.

4 Pod vedením UEFA riaditeľa podporuje FES všetkých členov konvencie v riadnej implementácii a aplikácii Trénerskej konvencie UEFA a jej smerníc.

5 Orgán FES udržuje úzky kontakt s členmi konvencie, žiadateľmi, ostatnými členskými asociáciami, FIFA, konfederáciami a ďalšími príslušnými orgánmi (napr. Alianciou asociácií európskych futbalových trénerov, AEFCA).

Článok 5

Technická časť konvencie a administratívni pracovníci

1 Každý člen konvencie musí určiť (na plný alebo čiastočný úväzok) technického riaditeľa a/alebo riaditeľa trénerského vzdelávania s nevyhnutnou kvalifikáciou a skúsenosťami v trénerských otázkach, ako aj kvalifikovaného učiteľa trénerov

a administratívny a/alebo technický podporný personál.

2 Technický riaditeľ alebo riaditeľ trénerského vzdelávania, podľa rozhodnutia člena konvencie, má voči UEFA nasledujúcu zodpovednosť:

- a) zriadiť a monitorovať NCEP člena konvencie;
- b) navrhnúť ročný rozvrh trénerského kurzu pre všetky kurzy ponúkané členom konvencie (kurzy trénerských diplomov UEFA, ďalšie vzdelávacie kurzy a iné) a zverejniť na web stránke člena konvencie;
- c) vyučovať a vzdelávať študujúcich trénerov na území člena konvencie podľa zásad UEFA;
- d) organizovať pravidelné kurzy a na všetkých trénerských úrovniach členom konvencie pod záštitou Trénerskej konvencie UEFA, ako aj ďalšie vzdelávanie a ostatné kurzy v súlade so základnými požiadavkami UEFA;
- e) poskytnúť informácie týkajúce sa všetkých trénerských otázok na UEFA, klubom člena konvencie a trénerom.

3 Mená zamestnancov konvenčnej strany, ktorí sú zainteresovaní do trénerských záležitostí a do organizačnej schémy musia byť oznámení jednotke FES.

4 Technický riaditeľ alebo riaditeľ trénerského vzdelávania, podľa rozhodnutia člena konvencie, môže prideliť konkrétne úlohy svojim zamestnancom a odborníkom zaangažovaným vo veciach trénerstva (napr. prednášajúci).

Trénerská konvencia UEFA

II.

UEFA Trénerská konvencia

Článok 6

Členský status konvencie	14	A úroveň);
Článok 7		
Obmedzený členský status konvencie	14	b) úplné členstvo konvencie;
Článok 8		c) partnerstvo.
Úplný členský status konvencie	14	
Článok 9		
Partnerský status	15	2 Každý z vyššie uvedených členských statusov je založený na počte a úrovni kurzov trénerských diplomov UEFA, predložených ako súčasť NCEP alebo partnerskej dohody s členom konvencie s úplným členským statusom.
Článok 10		
Práva a povinnosti v potvrdenom partnerstve	16	
Článok 11		
Zmeny v členskom statuse konvencie	17	
Článok 12		
Znovu-nadobudnutie členského statusu konvencie	18	3 Podliehajúc schváleniu DTA komisie, statusčlena konvencie sa môže kedykoľvek zmeniť na základe:
Článok 13		
Neplatné trénerské kurzy	18	a) žiadosti člena konvencie v dôsledku úspešného predloženia ďalšieho trénerského diplomu UEFA v NCEP;
Článok 14		
Komunikácia členského statusu konvencie	19	b) znovu-ohodnotenie statusu člena konvencie školiteľom;
Článok 15		
Vzájomné dohody	19	c) uzatvorenie alebo ukončenie partnerskej dohody s členom konvencie s úplným členským statusom.
Článok 16		
Členský status konvencie z 31 decembra 2008	19	

4 Členský status konvencie je písomne potvrdený členskej asociácii UEFA prostredníctvom deklarácie podpísanej UEFA (pozri Dodatok N, O a P). Akákoľvek zmena v členskom statuse je publikovaná na webstránke UEFA, takto je potvrdená a platná na území všetkých členov konvencie UEFA.

Článok 6

Členský status konvencie

1 Trénerská konvencia UEFA stanovuje tri členské statusy konvencie:

- a) obmedzené členstvo konvencie (B alebo

Článok 7

Obmedzený členský status konvencie

1 Sú dve úrovne obmedzeného statusu členskej konvencie:

- a) B úroveň;

b) A úroveň.

2 Obmedzené členstvo na úrovni B je dané tej členskej asociácii UEFA, ktorá na UEFA úspešne predložila diplom B ako súčasť NCEP.

3 Obmedzené členstvo na úrovni A je dané členovi konvencie s obmedzeným členstvom na úrovni B, ktorý do NCEP úspešne doplnil diplom A.

Článok 8

Úplný členský status konvencie

Úplný členský status konvencie je daný členovi konvencie, ktorý má obmedzený status na úrovni A a úspešne si doplnil Pro licenciou UEFA do NCEP, aby ukončil svoje predloženie všetkých troch trénerských diplomov UEFA (B, A a Pro).

Článok 9

Partnerský status

1 Člen asociácie UEFA, ktorý má z dôvodu veľkosti, počtu pridružených klubov a/alebo registrovaných tímov, veľmi obmedzený dopyt na trénerské vzdelanie, alebo nemá kvalifikovaných prednášajúcich na požadovanej úrovni, môže vstúpiť do partnerstva s členom konvencie, ktorý má úplný členský status.

2 Partnerský status je pridelený členskej asociácii UEFA, ktorá úspešne uzavrela partnerskú dohodu trénerského vzdelania schválenú UEFA s členom konvencie, ktorý má úplný členský status a to najmenej tri roky.

3 Dve strany musia podpísať partnerskú dohodu, ktorá prinajmenšom zahŕňa nasledujúce body:

- a) preambulu s cieľmi/zámermi;
- b) rozsah použitia;
- c) práva a povinnosti členskej asociácie UEFA bez úplného členského statusu (napr. ratifikácia prijatia a požiadavky skúšky uložené členom konvencie s úplným členským statusom);
- d) práva a povinnosti člena konvencie s úplným členským statusom;
- e) popis NCEP a kurzy ponúkané členom konvencie s úplným členským statusom (úrovne trénerov, rozvrh, počet voľných

miest, atď.);

f) metodika prihlásenia a požiadavky prijatia pre kandidátov;

g) úloha UEFA a jeho kompetentných orgánov (schválenie, poučenie, monitorovanie, sporné rozhodnutia, atď.);

h) záverečné ustanovenia (nadobudnutie účinnosti, trvanie dohody, vypršanie doložky, aplikovateľné pravidlá, jurisdikcia, atď.).

4 Výbor Jira schvaľuje partnerské dohody a všetky ich zmeny pred ich podpísaním a môže požadovať dodatky. UEFA podpisuje deklaráciu potvrdzujúcu tak členskej asociácii UEFA schválenie partnerskej dohody ako aj partnerského statusu.

5 Ak jeden z partnerov ukončí partnerskú dohodu, výbor Jira musí byť okamžite písomne informovaný, aby mohol rozhodnúť o dôsledkoch pre držiteľov trénerského diplomu UEFA. Ukončenie partnerskej dohody nadobudne platnosť najskôr na začiatku nasledujúcej futbalovej sezóny, pokiaľ DTA komisia nerozhodne inak.

Článok 10

Práva a povinnosti v potvrdenom partnerstve

1 Partnerstvo poskytuje členská asociácia UEFA

bez úplného členského statusu s prístupom k trénerským kurzom organizovaným členom konvencie s úplným členským statusom ako je špecifikované v partnerskej dohode.

2 Pokiaľ nie je v rámci partnerskej dohody zazmluvnené inak, kandidát s trvalým bydliskom na území členskej asociácie UEFA bez úplného členského statusu, má tie isté práva a povinnosti ako kandidát s trvalým pobytom na území člena konvencie s úplným členským statusom.

3 Trénerské diplomy UEFA vydané členom konvencie s úplným členským statusom sú uznávané na území všetkých členov konvencie UEFA.

orgánom UEFA, ak kontrola jeho trénerských kurzov potvrdzuje nesúlad s aktuálnymi základnými požiadavkami UEFA alebo nedodržanie a porušenie týchto smerníc.

2 To isté platí pre členskú asociáciu UEFA s partnerskou dohodou, ak je porušené ktorékoľvek ustanovenie prijatej partnerskej dohody, alebo ak jeden z partnerov vyhlási ukončenie partnerskej dohody.

3 Školitelia kontrolujú program NCEP členov konvencie a poskytujú písomné správy výboru Jira kvôli ohodnoteniu a predbežnému rozhodnutiu.

4 Výbor Jira môže vydať pokyny členovi konvencie, a to:

- a) upraviť svoj program NCEP;
- b) upraviť konkrétny kurz (kurz trénerskeho diplomu UEFA, ďalšie vzdelávacie kurzy, atď.);
- c) trénovať prednášajúcich;
- d) suspendovať kvalifikovaných prednášajúcich;
- e) zrušiť kurz;
- f) odobrať trénerskú licenciu/diplom UEFA;
- g) žiadať od účastníka kurzu sčasti alebo úplne zopakovať kurz;
- h) prijať ďalšie opatrenia v súlade so smernicami.

Článok 11

Zmeny v členskom statuse konvencie

1 Členský status člena konvencie je zmenený

6 Na základe záverov správy výboru Jira a jeho ohodnotenia, DTA komisia má plnú moc:

- a) potvrdiť členský status členovi konvencie;
- b) degradovať členský status člena konvencie;
- c) anulovať partnerskú dohodu;
- d) suspendovať člena konvencie na určité obdobie; alebo
- e) v prípade vážneho a/alebo opakovaného priestupku vyňať člena z Trénerskej konvencie UEFA.

7 FES informuje členské asociácie UEFA o zmenách v ich členskom statuse konvencie. Asociácia musí informovať svoje kluby a trénerov o rozhodnutiach UEFA a o dôsledkoch pre držiteľov trénerského diplomu UEFA a účastníkov trénerských kurzov UEFA.

8 Suspendovaný člen nesmie organizovať žiadne trénerské kurzy UEFA a tiež vydávať žiadne trénerské diplomy UEFA. Držitelia trénerských diplomov UEFA vydaných suspendovaným členom sa nemôže zúčastniť trénerských kurzov v zahraničí bez povolenia výborom Jira.

9 Odvolania netrvajú dlhšie ako jeden rok, pokiaľ nie je suspendácia predĺžená výborom Jira. Po maximálne dvojročnej suspendácii musí člen konvencie opäť dosiahnuť svoj predošlý členský status alebo byť vyňatý z konvencie.

10 Zavedenie alebo upustenie UEFA Elite Youth A diplomu v programe (NCEP) asociácie tiež nemá žiaden vplyv na obmedzený či úplný členský status.

Článok 12

Znovunadobudnutie členského statusu

1 K znovu získaniu svojho predošlého

členského statusu, môže členská asociácia UEFA predložiť komisii DTA žiadosť o znovu-ohodnotenie. Žiadosti nemôžu byť predložené do troch mesiacov od pôvodného rozhodnutia komisie.

2 Vo svojej žiadosti musí členská asociácia UEFA podrobne opísať všetky prijaté opatrenia k odstráneniu príslušných porušení a riadiť sa vydanými pokynmi.

3 Výbor Jira menuje ďalšieho školiteľa k znovu-ohodnoteniu/prideleniu členského statusu členskej asociácie UEFA.

4 Školiteľ predkladá správu výboru Jira, ktorý kvôli rozhodnutiu postúpi odporúčanie komisii DTA. Komisia DTA má plnú moc rozhodnúť.

Článok 13

Neplatné trénerské kurzy

1 Výbor Jira rozhodne, či zruší trénerský diplom vydaný na základe neplatných smerníc trénerského kurzu. Môže nariadiť držiteľom takýchto diplomov zopakovať kurz (úplne alebo čiastočne) za účelom platnosti jeho diplomu. Zúčastnená členská asociácia UEFA primerane informuje trénerov.

2 Tréner, ktorého diplom UEFA je zrušený, je pozvaný zúčastniť sa opravného trénerského kurzu tej istej úrovni do nasledujúcich troch dní.

3 Tréner, ktorého diplom UEFA je zrušený, sa nesmie zúčastniť trénerského kurzu UEFA organizovaným iným členom konvencie ako jeho vlastným bez predchádzajúceho povolenia výboru Jira.

Článok 14

Komunikácia členského statusu konvencie

1 Orgán FES archivuje originál, podpísané dokumenty Trénerskej konvencie UEFA a poskytuje komisii DTA ročné správy statusov o:

- a) počte a názve členov konvencie;
- b) členskom statuse každého člena konvencie;
- c) akýchkoľvek zmenách poslednej futbalovej sezóny.

2 Táto správa sa postupuje Výkonnému výboru UEFA kvôli potvrdeniu a jej zverejneniu na webstránke UEFA.

3 Každý člen konvencie musí zverejniť túto riadne potvrdenú správu na svojej webstránke vo svojom oficiálnom jazyku do 30 pracovných dní od doručenia.

4 UEFA publikuje zmeny členského statusu konvencie na svojej webstránke a môže zverejniť ďalšie príslušné informácie.

UEFA schválená Výkonným výborom UEFA dňa 6 decembra 1997 (verzia 1, vydanie 1998) a novelizovaná verzia schválená Výkonným výborom UEFA dňa 16 decembra 2004 (verzia 2, vydanie 2004) dosiahla svoj cieľ prijatia všetkých členských asociácií UEFA za členov konvencie.

2 Členské statusy konvencie z 31 decembra 2008 platia podľa Trénerskej Konvencie UEFA 2009.

3 Trénerské diplomy UEFA vydané pred 31 decembrom 2008 ostávajú v platnosti pod Trénerskou konvenciou UEFA 2009 a tiež akákoľvek novelizovaná Trénerská konvencia UEFA prijatá Výkonným výborom UEFA a riadne podpísaná členskými asociáciami UEFA, ktoré diplomy vydali.

Článok 15

Vzájomné dohody

1 Koncom roka 2008 Trénerská konvencia

Trénerská konvencia UEFA

III.

UEFA Vzdelávací program trénerov (CEP)

Článok 17

UEFA CEP obsah

22

Článok 18

UEFA CEP pyramída

22

Článok 19

Kvalifikovaní prednášajúci tréneri 23

Článok 20

Trénerské diplomy UEFA 24

Článok 21

Ďalšie UEFA CEP kurzy

24

Článok 22

Praktické školenie 25

Článok 23

Odborné trénerské diplomy

25

Článok 24

Základné organizačné požiadavky UEFA 26

Článok 25

Minimálna dĺžka kurzov trénerských diplomov UEFA

26

Článok 26

Ďalšie vzdelávanie pre prednášajúcich trénerov UEFA

27

Článok 27

Ďalšie vzdelávanie pre držiteľov trénerských diplomov UEFA

28

Článok 28

Profesionálni hráči s dlhodobou kariérou 29

Článok 29

Práva a povinnosti držiteľov trénerských diplomov UEFA

30

Článok 30

Trénerská licencia UEFA 31

Článok 31

Ďalšie podmienky trénerskej licencie UEFA 31

Článok 32

Trénerská licencia UEFA pre klub a trénerov národného tímu 32

Článok 33

Čestné diplomy 32

Článok 34

Vzdelávanie v zahraničí

33

Článok 35

Rozlíšenie trénerskej kvalifikácie a diplomov vydaných mimo UEFA 34

Článok 36

Certifikát účasti 35

Článok 37

Poplatok kurzu 35

Článok 17

UEFA CEP obsah

1 Výkonný výbor UEFA schválil UEFA CEP s nasledovným obsahom:

- a) cieľe propagácie a podpory vzdelávania futbalových trénerov na ich území;
- b) kategórie futbalu spadajúce pod program UEFA CEP;
- c) trénerské diplomy formujúce integrálnu časť UEFA CEP a teda, Trénerskú konvenciu UEFA;
- d) ďalšie špecifikované trénerské kurzy (kurzy pre prednášateľov, ďalšie vzdelávacie kurzy, kurzy na zvyšovanie úrovne, atď.)
- e) základné požiadavky pre každý trénerský diplom UEFA vydaný členom konvencie pod Trénerskou konvenciou UEFA;
- f) prijaté opatrenia členskými asociáciami UEFA a klubmi v súlade s Licenčnými klubovými pravidlami a finančnými pravidlami Fair Play UEFA, ktoré si vyžadujú menovanie držiteľov trénerských diplomov UEFA;
- g) semináre prednášajúcich;
- h) podpora pre vykonávanie praxe držiteľov trénerského diplomu UEFA (semináre, konferencie, fóra, atď.);

- i) spolupráca s trénerskými asociáciami;
- j) všeobecná podpora vo veciach vzdelávania trénerov.

2 Na základe návrhu komisie DTA, UEFA CEP sa z času na čas môže upraviť Výkonným výborom UEFA.

Článok 18

UEFA CEP pyramída

1 UEFA CEP je dvojposchodová pyramída (pozri Dodatok A): vrchné poschodie sa zaoberá ďalším vzdelaním a druhé kurzami trénerských diplomov UEFA.

2 Vrchné poschodie zastrešuje ďalšie vzdelávanie pre prednášajúcich, technických riaditeľov a riaditeľov trénerského vzdelania a tiež praktické kurzy pre držiteľov trénerských diplomov UEFA. Kurzy môžu byť organizované UEFA alebo členom konvencie.

3 Riaditeľ UEFA a orgán FES sú zodpovední za kurzy a technické body organizované orgánom UEFA. FES je podporovaná výborom Jira, komisiou DTA a členmi konvencie.

4 Ako je definované členom konvencie, buď technický riaditeľ alebo riaditeľ vzdelávania trénerov je zodpovedný za národné kurzy a technické body pre prednášajúcich, technický personál klubov a držiteľov trénerských diplomov UEFA.

5 Druhé poschodie pyramídy UEFA CEP zastrešuje trénerské diplomy UEFA a pridružené základné požiadavky. Komisia DTA, podporovaná výborom Jira, je zodpovedná za ustanovenie požiadaviek a členovia konvencií sú zodpovední za ich riadnu implementáciu a aplikáciu na ich území.

6 UEFA CEP sa zameriava na nasledovné kategórie futbalu:

- a) profesionáli;
- b) amatéri;
- c) ženy;
- d) mládež;
- e) futsal.

7 UEFA CEP môže v budúcnosti zahrnúť aj

odborné diplomy, ktoré už existujú v rôznych členských asociáciách UEFA:

- a) brankári;
- b) fitness;
- c) futsal.

Článok 19

Kvalifikovaní prednášajúci tréneri

1 Akýkoľvek kurz spadajúci pod UEFA CEP alebo program NCEP musí mať kvalifikovaných prednášajúcich trénerov.

2 Musia vlastniť trénerský diplom UEFA minimálne tej istej úrovne ako ponúka kurz, na ktorého je prednášajúcim (napr. Pro licencie UEFA je požadovaná pri prednášaní na kurze pre získanie Pro Licencie UEFA).

3 Počas ďalších vzdelávacích kurzov pre prednášajúcich a pre držiteľov trénerských kurzov UEFA, môžu nekvalifikovaní prednášajúci tréneri viesť tréningy alebo dávať pokyny pre národné kurzy, ak majú povolenie od výboru Jira pre kurzy UEFA alebo ak o tom rozhodol technický riaditeľ či riaditeľ trénerského vzdelania člena konvencie, ktorej sa to týka.

4 V každom prípade pre prvý kurz trénerskej licencie UEFA organizovaný členom konvencie, za účelom dosiahnutia špecifického členského status konvencie, výbor Jira môže schváliť jednotlivcov ako prednášajúcich ak:

- a) sú držiteľmi príslušnej trénerskej licencie UEFA vydananej iným členom konvencie; alebo
- b) majú minimálne päťročnú skúsenosť v tréningu futbalu na najvyššej úrovni v rámci členskej asociácie UEFA a preukážu sa, že majú potrebné know-how a odbornú znalosť vo futbalovom vzdelaní.

5 Člen asociácie musí predložiť životopisy inštruktorov, ktorí sú navrhnutí ako prednášajúci na prvý trénerský kurz, na schválenie výborom Jira.

6 UEFA môže tiež členovi konvencie povoliť vydať odpovedajúci trénerský diplom a licenciu UEFA tým schváleným prednášajúcim, ktorí vyučovali na prvom trénerskom kurze a dokončili kurz ako účastníci.

7 S prednostným schválením výboru Jira môže technický riaditeľ (alebo riaditeľ trénerského vzdelania podľa pomenovania príslušným členom konvencie) na základe písomnej odôvodnenej žiadosti udeliť jednotlivcom so špecifickou trénerskou kvalifikáciou, odbornou znalosťou a skúsenosťami výnimku, dovoliť im stať sa kvalifikovaným prednášajúcim trénerom pre ktorýkoľvek trénerský kurz NCEP bez toho, aby boli držiteľmi najvyššej možnej trénerskej licencie UEFA príslušného člena konvencie.

8 Kvalifikovaný prednášajúci je oprávnený vyučovať na ktoromkoľvek kurze UEFA CEP alebo NCEP príslušného člena konvencie. Tento status je platný tri roky po ukončení ďalšej úrovne trénerského vzdelávacieho kurzu UEFA alebo člena konvencie (pozri Dodatok 26 a 40).

9 Za účelom zachovať status kvalifikovaného prednášajúceho, prednášajúci sa musí zúčastniť ďalšieho vzdelávacieho kurzu UEFA pre prednášajúcich alebo kurzu člena konvencie a to každé tri roky.

Článok 20

Trénerské diplomy UEFA

1 Pre päť kategórií futbalu, uvedené v článku 18 (6), boli ako súčasť programu UEFA CEP ustanovené a schválené Výkonným výborom UEFA nasledujúce štyri trénerské diplomy UEFA:

- a) UEFA Pro Licencia (Profesionálna úroveň);
- b) UEFA A Licencia (Pokročilá úroveň);
- c) UEFA B Licencia (Základná úroveň);
- d) UEFA Elite Youth A Licencia (Pokročilá úroveň).

2 Výbor Jira je zodpovedný za navrhnutie akýchkoľvek nových trénerských diplomov UEFA a tiež za jeho základné požiadavky, vrátane minimálneho počtu hodín kurzu.

3 Komisia DTA hodnotí návrhy základných požiadaviek výboru Jira v spolupráci s riaditeľom UEFA a FES posúva svoje odporúčania na schválenie Výkonnému výboru UEFA.

Článok 21

Ďalšie UEFA CEP kurzy

1 Okrem vyššie uvedených kurzov trénerskej licencie UEFA sú súčasťou programu UEFA CEP nasledovné kurzy:

- a) ďalšie kurzy pre prednášajúcich;
- b) ďalšie vzdelávanie pre vykonávanie praxe držiteľov trénerského diplomu UEFA;
- c) špeciálne kurzy pre profesionálnych hráčov s dlhodobou kariérou;
- d) kurzy na zvýšenie úrovne diplomu pre držiteľov národných diplomov k dosiahnutiu trénerských diplomov UEFA.

2 Výbor Jira je zodpovedný za navrhnutie nasledovných základných požiadaviek pre všetky schválené kurzy UEFA:

- a) minimálna dĺžka;
- b) základné požiadavky na kvalifikovaných prednášajúcich využitých pre kurzy;
- c) kritériá prijatia;
- d) základné požiadavky pre úspešné ukončenie kurzu a vydanie diplomu.

3 Komisia DTA hodnotí návrhy základných požiadaviek výboru Jira v spolupráci s riaditeľom UEFA a FES a posúva svoje odporúčania na schválenie Výkonnému výboru UEFA.

4 Po schválení Výkonným výborom UEFA sa kurz stáva súčasťou UEFA CEP.

Článok 22

Praktické školenie

1 UEFA CEP kurzy pozostávajú z konverzačnej

časti, praktickej a vzdelávacej.

2 Zahŕňa to hlavne učenie v súvislosti s klubom, využívajúc poznatky, schopnosti a vzťah vyriešiť reálne situácie a problémy vo futbale.

3 Táto metóda stimuluje vzťah k dlhodobému učeniu a rozvíja spôsobilosť cez:

- a) aplikovanie vedomostí počas kurzu v praxi;
- b) pracovné skúsenosti (individuálne a kolektívne učenie);
- c) okruh výučby (aktívita, pripomienky, budovanie teórie a plánovanie);
- d) nové koncepty (diaľkové štúdium a štúdium v zamestnaní).

4 **Praktické** školenie vyžaduje prezentovanie vedomostí každého kandidáta počas vzdelávania a tréningu kvalifikovaným prednášajúcim.

Článok 23

Odborné trénerské diplomy

1 UEFA uvažuje o vytvorení odborných fitness, brankárskych a futbal trénerských diplomoch.

2 Ani jeden z týchto odborných trénerských diplomov nie je v súčasnosti schváleným diplomom UEFA a stanú sa súčasťou programu UEFA CEP len ak tak rozhodne Výkonný výbor UEFA.

3 Zatiaľ poskytuje UEFA technickú podporu členským asociáciám za účelom získania skúseností v týchto odborných trénerských kurzoch.

4 Výbor Jira určilo odporúčaný detailný minimálny obsah kurzu pre národný trénerský diplom futbalu (základná úroveň) (pozri Dodatok M, požiadavky Futbal B Diplomu).

5 Členské asociácie sú zodpovedné za kurzy trénerských diplomov futbalu a môžu vydať len národné diplomy alebo licencie, ktoré nemôžu obsahovať žiadne osvedčenie od UEFA ako takej a ani žiadne logo UEFA.

6 Neexistuje žiadne prijatie požiadaviek orgánom UEFA pre kandidátov na kurz trénerského diplomu UEFA. Člen konvencie musí určiť všetky podmienky prijatia.

Článok 24

Základné organizačné požiadavky UEFA

1 Pri organizácii kurzu musí člen konvencie:

- a) ohodnotiť potrebu kurzu a dopyt zo strany trénerov či kandidátov s trvalým bydliskom vo svojej krajine, ako aj od príslušných klubov;
- b) naplánovať kurz na základe kalendára ročných národných trénerských kurzov;
- c) nastaviť merateľné ciele kurzu;
- d) určiť hlavné trénerské témy štúdia;
- e) vybrať vhodný štadión s potrebnou futbalovou infraštruktúrou;
- f) navrhnuť podrobný trénerský program a rozvrh (dátumy a časy), ktoré budú zahŕňať fyzickú, technickú, taktickú časť tréningu a ďalšiu relevantnú oblasť futbalu;
- g) určiť vhodný poznámkový systém v súlade so smernicami;
- h) zadať maximálny počet účastníkov na kurz a maximálny počet miest pre kandidátov žijúcich v krajine iného člena konvencie UEFA v súlade s článkom 38 týchto smerníc;
- i) zadať povinné skúšky určené orgánom UEFA (napr. príprava a smerovanie praktickej časti, podrobenie sa tézam, teoretický test);
- j) určiť požiadavky pre prednášajúcich trénerov a školiteľov;
- k) určiť termín prijatia prihlášky a požiadavky (napr. test spôsobilosti);

- l) určiť náležitý vstupný poplatok, poplatok kurzu, poplatok za licenciu, atď;
- m) definovať požiadavky pre ukončenie kurzu a vydanie diplomu
- n) poskytnúť pokyny pre po kurzové ďalšie podrobnosti.

Článok 25

Minimálna dĺžka kurzov trénerských diplomov UEFA

1 Pre každý kurz trénerského diplomu UEFA musí byť určené nasledovné:

- a) celkový minimálny počet hodín vzdelávania;
- b) percentá teórie;
- c) percentá praktického školenia;
- d) percentá pracovných skúseností;
- e) minimálny počet hodín ohodnotenia/skúšky.

2 Nasledujúca tabuľka špecifikuje minimálnu dĺžku každého kurzu trénerského diplomu UEFA a ukazuje rámcovú štruktúru pre praktické školenie.

	UEFA B licencia	UEFA A licencia	UEFA Elite Youth A licencia	UEFA Pro licencia
Celkový minimálny počet hodín vzdelávania	120	120	140	240
Teoretická časť mimo ihriska	40% alebo najmenej 48h	40% alebo najmenej 48h	40% alebo najmenej 56h	40% alebo najmenej 96h
Praktická časť na ihrisku	60% alebo najmenej 72h	60% alebo najmenej 72h	60% alebo najmenej 84h	60% alebo najmenej 96h
Požadované pracovné skúsenosti ako časť trénerského kurzu	0	0	0	20% alebo najmenej 48h
Minimálny počet hodín hodnotenia/skúšky (praktická č. a teória)	3	3	3	6

Článok 26

Ďalšie vzdelávanie pre prednášajúcich trénerov UEFA

1 UEFA organizuje spolu s členmi konvencie ďalšie vzdelávacie kurzy pre prednášajúcich trénerov, technických riaditeľov a riaditeľov trénerského vzdelania, ktoré pozostávajú najmenej z 15 hodín tréningu. Pravidlom je, že UEFA organizuje tieto kurzy každé dva roky.

2 Cieľom ďalších trénerských kurzov UEFA je pripraviť a trénovať technických riaditeľov, riaditeľov trénerského vzdelania a prednášajúcich členov konvencie, aby mohli sami zorganizovať ďalšie vzdelávacie kurzy pre prednášajúcich, kurzy trénerských diplomov UEFA a akékoľvek ďalšie kurzy NCEP. Kurzy UEFA tiež poskytujú platformu pre výmenu praktík a trendov vo futbale.

3 Ďalšie vzdelávacie kurzy UEFA sú otvorené pre vybraných technických riaditeľov, riaditeľov trénerského vzdelania a/alebo prednášajúcich členov konvencie a nevyžaduje test spôsobilosti ani žiadnu skúšku.

4 Prednášajúci tréneri, riaditelia trénerského vzdelania alebo technickí riaditelia, ktorí ukončili ďalší vzdelávací kurz UEFA dostanú certifikát/potvrdenie účasti na kurze (Dodatok G), ktorý je uznávaný ako dôkaz povinného ďalšieho vzdelávania a je platný pre obnovenie licencie na národnej úrovni (pozri Dodatok 30).

Článok 27

Ďalšie vzdelávanie pre držiteľov trénerských diplomov UEFA

1 Pod vedením svojho technického riaditeľa alebo riaditeľa technického vzdelávania (podľa určenia členom konvencie) a v spolupráci s jeho prednášajúcimi, každý člen konvencie organizuje povinné ďalšie vzdelávacie kurzy (semináre, workshopy, sympóziá, atď.) v rámci NCEP pre držiteľov trénerských diplomov UEFA.

2 Takéto ďalšie národné vzdelávacie kurzy

predstavujú najmenej 15 hodín tréningu viac ako tri roky. Môžu byť prerušené do maximálne päť modulov v rôzne dni.

3 Cieľom týchto kurzov je aktualizovať know-how a posúdiť držiteľov trénerských diplomov UEFA a trénovať ich v súčasných vzdelávacích a tréningových metódach a ďalších futbalových otázkach.

4 Účasť na týchto národných kurzoch ďalšieho vzdelávania je povinná pre všetkých držiteľov trénerských diplomov UEFA a kvalifikovaných prednášajúcich trénerov, aby ich trénerské licencie zotrvali v platnosti.

5 Technický riaditeľ, riaditeľ trénerského vzdelania (podľa určenia člena konvencie) každého člena konvencie musí zabezpečiť, aby boli ďalšie adekvátne trénerské kurzy naplánované tak, aby sa mohli kurzov zúčastniť všetci držiteľia trénerských diplomov UEFA najmenej raz v priebehu troch kalendárnych rokov.

6 Ďalší trénerský kurz môže byť otvorený ktorýmkoľvek držiteľom trénerského diplomu UEFA alebo iba držiteľom odborných diplomov v závislosti potreby a dopytu v rámci člena konvencie.

7 Články 21, 22 a 24 uvedené vyššie platia pre národné vzdelávacie kurzy, za splnenia nasledovných dodatočných požiadaviek:

- a) člen konvencie musí špecifikovať hlavné témy kurzu na trojročný cyklus;
- b) nevyžaduje sa test spôsobilosti ani žiadna skúška;
- c) účastníci sa musia zúčastniť celého kurzu/modulu, aby dostali certifikát/potvrdenie o účasti;
- d) musí byť presne špecifikované, či je kurz otvorený ktorémukoľvek držiteľovi trénerského preukazu UEFA alebo iba držiteľom špeciálnych diplomov.

8 Účastníci môžu byť ospravedlnení z aktívnej angažovanosti v praktickej časti v prípade vážneho zranenia. Člen konvencie môže takéhoto účastníka požiadať o predloženie lekárskeho potvrdenia a je oprávnený pozvať účastníka na zopakovanie kurzu a to celého alebo jeho časti pred

odovzdaním certifikátu o účasti.

9 Je pravidlom, že sa držiteľ trénerského diplomu UEFA prihlási o účasť na vzdelávacom kurze v krajine svojej asociácie.

10 Výnimočne sa môžu držiteľia trénerského diplomu UEFA prihlásiť o účasť na ďalšom vzdelávacom kurze v krajine iného člena konvencie.

11 Kandidát musí predložiť všetky potrebné vstupné dokumenty, ktoré sú určené členovi konvencie, ktorý kurz organizuje, ako aj formulár štúdia v zahraničí (pozri Dodatok D) vyplnený kandidátom a jeho prvotným členom konvencie.

12 Člen konvencie, ktorý kurz organizuje musí formálne prijať alebo zamietnuť kandidátov, vziať do úvahy odporúčania východiskového člena konvencie a musí adekvátne informovať zainteresované strany.

Článok 28

Profesionálni hráči s dlhodobou kariérou

1 Pod vedením technického riaditeľa alebo riaditeľa trénerského vzdelávania (podľa rozhodnutia členom konvencie) a v spolupráci s jeho prednášajúcimi trénermi, môže člen konvencie zorganizovať špeciálny kombinovaný kurz UEFA A diplomu v rámci svojho programu NCEP pre profesionálnych hráčov s dlhodobou kariérou.

2 Technický riaditeľ alebo riaditeľ trénerského vzdelávania (podľa rozhodnutia členom konvencie) musí predložiť žiadosti k zorganizovaniu takéhoto kurzu výboru Jira.

3 Výbor Jira ustanovuje školiteľa/hodnotiaceho, aby tieto kurzy monitoroval. Píše hodnotiace správy pre výbor Jira založené na základe jeho pozorovania teórie a praktických častí a hodnotenia/skúšok. V tejto správe vyjadruje hodnotiaci svoj názor či boli naplnené kritériá prijatia pre kandidátov a tiež základné požiadavky UEFA.

4 Výbor Jira odporúča kurzy na schválenie komisii DTA.

5 Kombinovaný kurz UEFA A licencie spája

obsah s kurzom diplomu UEFA B licencie s obsahom kurzu UEFA A licencie, a formuje jeden kurz, ktorý musí pozostávať z najmenej 150 hodín vzdelávania.

6 Člen konvencie musí zorganizovať jeden kombinovaný kurz trénerskej UEFA A licencie každý rok, ak má prihlásených najmenej sedem žiadateľov/futbalových hráčov, ktorí hrali najmenej päť celých rokov ako profesionálni hráči v najvyššej súťaži členskej asociácie FIFA. Člen konvencie musí zaviesť dodatočné kvalifikačné požiadavky.

7 Články 24 a 25 uvedené vyššie aplikujú obdobu kombinovaných kurzov UEFA

a licencie, za splnenia nasledovných dodatočných požiadaviek:

- a) 40% kurzu musí obsahovať teoretickú časť mimo ihriska;
- b) 60% kurzu musí obsahovať praktickú časť na ihrisku;
- c) účastník kurzu musí urobiť skúšku UEFA A licencie za minimálne tri hodiny;
- d) musia byť definované ďalšie podrobnosti účastníka

8 UEFA A licencia môže byť pridelená úspešnému účastníkovi kurzu na schválenom kombinovanom kurze UEFA s predošlým schválením výborom Jira.

9 Profesionálny hráč s dlhodobou kariérou, ktorý hral najmenej päť celých rokov ako profesionálny hráč v najvyššej súťaži členskej asociácie FIFA a hral najmenej 20x za národný A tím môže na základe písomnej žiadosti predloženej výboru Jira:

- a) byť oslobodený od požiadaviek získania jednoročnej trénerskej skúsenosti ako držiteľ UEFA A licencie pred prijatím na kurz UEFA Pro licencie; alebo
- b) dostať povolenie mať individuálne štúdium s cieľom dosiahnuť ďalší stupeň diplomu UEFA.

10 Výbor Jira môže menovať hodnotiaceho na pohovor s hráčom. Hodnotenie môže obsiahnuť hráčovo vzdelanie, jeho futbalové skúsenosti, jeho know-how v otázkach

trénovania a ďalšie nutne stanovené kritériá. Výbor Jira dostáva hodnotiace správy a má plnú moc žiadosť schváliť alebo zamietnuť.

Článok 29

Práva a povinnosti držiteľov trénerských diplomov UEFA

1 Všetky trénerské diplomy UEFA v rámci UEFA CEO platia doživotne.

2 Držiteľ trénerského diplomu UEFA má nasledovné práva:

- a) byť registrovaný a uchovať si registráciu s jedným členom konvencie, ktorý je spravidla jeho domovským;
- b) zúčastniť sa ďalších vzdelávacích trénerských kurzov organizovaných domovským členom konvencie a s ohľadom na plnenie všetkých vstupných požiadaviek;
- c) zúčastniť sa kurzov vzdelávacích trénerských kurzov ďalšej úrovne organizovaných jeho domovským členom asociácie, s ohľadom na plnenie všetkých vstupných požiadaviek;
- d) dostať diplom a licenciu odpovedajúci dosiahnutej trénerskej úrovni UEFA po ukončení príslušného trénerského kurzu UEFA a naplnenia jeho požiadaviek;
- e) mať prístup k svojim poznámkam kurzu a certifikátu účasti kurzu, ktorý je archivovaný jeho domovským členom konvencie;
- f) dostať informáciu prostredníctvom webstránky domovského člena konvencie o jeho NCEP, o akýchkoľvek jeho dodatkoch a o kalendári národného trénerského kurzu;
- g) prihlásiť sa za administratívnej podpory jeho domovského člena konvencie o účasť na trénerských vzdelávacích kurzoch ktorejkoľvek úrovne organizovaných iným členom konvencie.

3 Držiteľ trénerského diplomu UEFA má nasledovné povinnosti:

- a) poskytnúť svojej asociácii (domovskému členovi konvencie) všetky potrebné dokumenty a evidenciu pripraviť

a aktualizovať jeho archivovaný spis.

- b) aktívne trénovať futbalový tím klubu, členskej asociácie UEFA alebo ďalšej uznávanej futbalovej organizácie;
- c) zúčastňovať sa ďalších vzdelávacích kurzov podľa stanoveného rozvrhu jeho domovským členom konvencie kvôli udržaniu platnosti svojej trénerskej licencie UEFA (pozri článok 27 uvedený vyššie).

4 Člen konvencie držiteľov trénerských diplomov UEFA je zodpovedný za uchovanie a aktualizáciu kartotéky obsahujúcej všetky požadované údaje a doručené dokumenty.

5 Člen konvencie držiteľov trénerských diplomov UEFA musí byť o ňom schopný poskytnúť informácie, jeho diplomy, jeho hodnotiace správy, platnosť jeho trénerskej licencie a dátumy a miesta všetkých kurzov, na ktorých sa zúčastnil na území svojej krajiny i v zahraničí.

6 Na základe písomnej žiadosti držiteľa trénerského diplomu UEFA, mu musí domovský člen konvencie pohotovo poskytnúť kópiu požadovaných informácií.

Článok 30

Trénerská licencia UEFA

1 Trénerská licencia UEFA je platná odo dňa odpovedajúceho trénerskému diplomu UEFA vydaného členom konvencie do 31 decembra o tri roky neskôr (napr. ak je trénerská licencia UEFA vydaná 25 augusta 2010, licencia je platná od 25 augusta 2010 do 31 decembra 2013).

2 Kým je jeho licencia platná, držiteľ licencie môže poverený/zamestnaný ako tréner:

- a) konkrétneho tímu klubu (napr. prvé mužstvo);
- b) reprezentačného tímu členskej asociácie UEFA (napr. U19); alebo
- c) tímu akejkoľvek inej uznávanej futbalovej organizácie.

3 Držiteľ licencie môže trénovať rôzne úrovne v závislosti od jeho trénerskej kvalifikácie a požiadaviek daných jeho

domovským členom konvencie (napr. požadovaná trénerská UEFA Pro licencia na tréovanie tímu najvyššej súťaže).

4 Licencia sa predlžuje na ďalšie tri roky, ak držiteľ licencie ukončil:

- a) ďalší vzdelávací kurz organizovaný členom konvencie; alebo
- b) trénerský vzdelávací kurz UEFA ďalšej úrovne (napr. držiteľ UEFA A licencie sa zúčastní kurzu UEFA Pro licencie).

5 Po vypršaní platnosti jeho licencie, držiteľ trénerskej licencie UEFA stráca právo tréovať v súlade s týmto článkom a musí sa zúčastniť ďalšieho vzdelávacieho kurzu organizovaného členom konvencie, aby získal novú licenciu.

6 Nový trénerský diplom a licencia UEFA na vyššej úrovni nahradzuje akúkoľvek predchádzajúcu trénerskú licenciu UEFA.

7 Žiaden člen konvencie nemôže skrátiť alebo predĺžiť trojročné obdobie platnosti UEFA licencie.

Článok 31

Ďalšie podmienky trénerskej licencie UEFA

1 Platnosť trénerskej licencie UEFA môže podliehať ďalším podmienkam určeným členom konvencie. Ako napríklad:

- a) (ročne) registrácia držiteľov licencie týkajúca sa členskej asociácie UEFA, potvrdenie legálnej právomoci členskej asociácie UEFA a potvrdenie jej statusov, pravidiel, smerníc a rozhodnutí;
- b) aktívne tréovanie.

2 Aktívne tréovanie znamená vlastniť zmluvu/poverenie ako tréner futbalového klubu, tréner členskej asociácie UEFA alebo inej uznávanej futbalovej organizácie. Komisia DTA môže rovnako poskytnúť svoj názor.

Článok 32

Trénerská licencia UEFA trénerov klubu a národného tímu

1 Na základe trénerskej konvencie UEFA, člen konvencie si v svojej súťaži môže

zmluvne určiť poskytovanie licencie klubom alebo iné pravidlá, že hlavný tréner všetkých tímov hrajúcich v domácej súťaži musí mať špeciálnu trénerskú licenciu UEFA.

2 Člen konvencie môže tiež požadovať od technického personálu tímov v domácich súťažiach, aby vlastnili špeciálnu trénerskú licenciu UEFA.

3 Špeciálna licencia poskytuje svojmu držiteľovi právo vstúpiť do šatne a technickej zóny pred, počas a po zápase aby dávali pokyny hráčom a ďalšiemu technickému personálu.

4 Najvyššia možná trénerská licencia UEFA na území člena konvencie (podľa jeho členského statusu konvencie), je požadovaná hlavnými trénermi klubov a reprezentačnými tímami, ktoré sa zúčastňujú súťaží UEFA v súlade s príslušnými pravidlami UEFA. Členovia konvencií majú právo zaviesť tú istú požiadavku v jeho domácich klubových súťažiach.

5 Držiteľ trénerského diplomu UEFA môže byť poverený/zamestnaný ako kvalifikovaný tréner UEFA s platnou licenciou UEFA.

Článok 33

Čestné diplomy

1 Členské asociácie UEFA majú právo vydávať čestné diplomy trénerom bez požadovanej kvalifikácie na národnej úrovni, aby si tak uctili ich ako aj ich podané skvelé výkony.

2 Čestné diplomy však nie sú uznávané Trénerskou konvenciou UEFA alebo Licenčnými klubovými pravidlami a Finančnými pravidlami Fair Play UEFA a preto nemôžu nahradiť žiadne trénerské diplomy.

Článok 34

Vzdelávanie v zahraničí

1 Držiteľ trénerského diplomu UEFA sa vo výnimočných prípadoch môže zúčastniť kurzov trénerského diplomu organizovaných členom konvencie iným ako domácim. V každom prípade musí kandidát:

- a) prispôbiť sa všetkým požiadavkám v týchto smerniciach;

- b) splniť vstupné požiadavky určené členom konvencie, ktorý kurz organizuje;
- c) hovoriť oficiálnym jazykom člena konvencie, ktorý kurz organizuje (dostatočná znalosť písomne ako aj ústne);
- d) poskytnúť záznam o trvalom bydlisku;
- e) nemať zamietnutý vstup na príslušný kurz trénerského diplomu UEFA iným členom konvencie za posledné tri roky kvôli zlyhaniu v teste spôsobilosti;
- f) mať dobrý základ pre účasť kurzu trénerského diplomu organizovaný iným členom konvencie (napr. zámer presťahovania sa do krajiny organizátora z profesionálnych dôvodov, alebo je členom klubu ktorý je pridružený organizujúcemu členovi konvencie a bol najatý trénovať jeden z jeho tímov);
- g) poskytnúť členovi konvencie, ktorý kurz organizuje všetky potrebné dokumenty, potrebné pre prijatie na špecifický kurz a odporúčanie jeho domáceho člena konvencie (napr. UEFA alebo národný diplom).

2 Všetky dokumenty musia byť poslané v oficiálnom jazyku člena konvencie, ktorý kurz organizuje, s kópiou poslanou domácej asociácii (členovi konvencie).

3 Domovská asociácia (člen konvencie) musí poskytnúť členovi konvencie, ktorý organizuje kurz akékoľvek požadované informácie o kandidátovi.

4 UEFA poskytuje špeciálny formulár pre tieto žiadosti na vzdelávanie v zahraničí (pozri Dodatok D).

5 Člen konvencie, ktorý organizuje kurz musí kandidáta formálne prijať alebo zamietnuť, vziať do úvahy odporúčania domácej asociácie (člena konvencie).

6 Pri zamietnutí má kandidát desať pracovných dní na podanie písomného odvolania na UEFA v jednom z oficiálnych jazykov UEFA. Výbor Jira sa rozhodne pri prijatí.

Článok 35

Uznanie trénerskej kvalifikácie mimo

UEFA

1 Žiadosti na uznanie trénerských diplomov vydaných členom mimo Trénerskej konvencie UEFA o povolenie pre držiteľov takýchto diplomov aktívne trénovať na území člena konvencie UEFA sú posudzované jednotlivo na báze UEFA.

2 Orgán FES požaduje všetky príslušné dokumenty od organizátorov kurzov mimo trénerských vzdelávacích kurzov UEFA a postupuje ich výboru Jira na zhodnotenie ekvivalencie vydaného diplomu a príslušného diplomu UEFA.

3 Výbor Jira môže určiť hodnotiaceho, ktorý je podporovaný orgánom FES.

4 Výbor Jira alebo hodnotiaci analyzuje obsah trénerského diplomu vydaného mimo UEFA v porovnaní so základnými minimálnymi požiadavkami trénerského diplomu UEFA ako je stanovené v smerniciach.

5 Člen konvencie, v ktorej je kandidát registrovaný, buď prostredníctvom trvalého bydliska alebo podpísaním zmluvy či pôsobením ako tréner jedného z najvyšších klubov člena konvencie, pozýva kandidáta na pohovor a za pomoci svojho technického riaditeľa (alebo riaditeľa trénerského vzdelávania, podľa určenia členom konvencie) a/alebo s pomocou kvalifikovaného prednášajúceho, posudzuje jeho osobné doklady a hodnotenie. Výsledky pohovoru sú oznámené výboru Jira.

6 Pre trénerov reprezentačných tímov členov konvencie môže byť takýto pohovor vedený nezávislým členom výboru Jira.

7 Výbor Jira môže tiež zobrať do úvahy trénerský záznam kandidáta a obzvlášť posudzuje či má minimálnu päťročnú skúsenosť ako hlavný tréner klubu najvyššej súťaže alebo národného A tímu členskej asociácie FIFA.

8 Výbor Jira rozhodne, či uznať jeho kurz mimo UEFA a schváliť jeho konečné rozhodnutie žiadajúcemu členovi konvencie. Ak je rozhodnutie výboru Jira kladné, člen konvencie môže vydať príslušný trénerský diplom UEFA. Člen konvencie musí

archivovať všetku hodnotiacu dokumentáciu v spise kandidáta a je považovaná za domovskú asociáciu trénera, pokiaľ tréner nie je registrovaný iným domovským členom konvencie.

poplatok za kurzy trénerských diplomov UEFA, ale musia sumy predložiť výboru Jira na schválenie ešte pred vyhlásením ročných kurzov.

2 Poplatok kurzu pokrýva:

- a) stravu a nápoje;
- b) ubytovanie;
- c) miestnu dopravu;
- d) poskytnuté materiály, atď.

Článok 36

Certifikát/potvrdenie o účasti

1 Organizátor ďalšieho vzdelávacieho kurzu (UEFA alebo člen konvencie) vydáva potvrdenie o účasti pre účastníkov, ktorí ukončili kurz.

2 Certifikát musí obsahovať prinajmenšom nasledovné (pozri Dodatok G):

- a) názov ďalšieho vzdelávacieho kurzu a organizátora;
- b) miesto a dátum vydania;
- c) meno a priezvisko účastníka, dátum a miesto narodenia (alternatíva: miesto pôvodu);
- d) počet hodín ukončeného vzdelania.

3 Ak je to aplikovateľné, organizátor kurzu tiež posiela kópiu certifikátu o účasti domovskému členovi asociácie.

4 Tieto potvrdenia o účasti sú vzájomne uznávané všetkými členmi konvencie pokiaľ účastník a organizátor spĺňajú všetky základné požiadavky UEFA.

Článok 37

Poplatok kurzu

1 Členovia konvencie môžu účtovať príslušný

Trénerská konvencia UEFA

Národný vzdelávací program trénerov (NCEP)

Článok 38	
Všeobecné ustanovenia	38
Článok 39	
Kurzy UEFA Pro Licencie	38
Článok 40	
Ďalšie vzdelávanie prednášajúcich organizované členom konvencie	38
Článok 41	
Ďalšie vzdelávanie pre držiteľov trénerských licencií UEFA v rámci NCEP	39
Článok 42	
Medzinárodné kurzy	39
Článok 43	
NCEP znovu-ohodnotenie	39

Článok 38

Všeobecné ustanovenia

1 Vychádzajúc z kurzov zadefinovaných UEFA CEP, každý člen konvencie určí svoj NCEP a potvrdí počet trénerských kurzov ponúkaných na ročnej báze podľa svojich potrieb a dopytu svojich klubov a kandidátov.

2 Nie množstvo, ale kvalita je zásadným kľúčom a základnou filozofiou programov NCEP. To by sa malo odzrkadliť v rozvrhu národných trénerských kurzov.

3 Členovia konvencie sa musia vyhnúť turistike vzdelávajúcich sa trénerov. Preto je počet miest ponúknutých kandidátom s trvalým bydliskom inej asociácie obmedzený na:

- a) 20% z počtu účastníkov pre ďalšie vzdelávacie kurzy;
- b) 10% z počtu účastníkov pre kurzy trénerských diplomov UEFA
- c)

Tieto kvóty nezahŕňajú tých kandidátov z členskej asociácie UEFA, ktorí podpísali partnerskú dohodu s členom konvencie, ktorý organizuje kurz.

4 Opodstatneným žiadostiam môže výbor Jira udeliť pre tieto obmedzenia výnimku.

Článok 39

Kurzy UEFA Pro Licencie

1 UEFA požaduje, aby členovia konvencie konali v súlade s nasledovnými kritériami s ohľadom na kurzy UEFA Pro licencie:

- a) Členovia konvencie s menej ako 20 pridruženými profesionálnymi klubmi nemôžu organizovať kurzy UEFA Pro licencie častejšie ako raz za dva roky;

- b) Všetci členovia konvencie musia orgánu FES predložiť ročný zoznam kandidátov, ktorí požiadali o UEFA Pro licenciu. Na základe doručených údajov môže komisia DTA obmedziť počet kurzov a /alebo zrušiť kurzy, ktoré už boli verejne zaradené do rozvrhu národných trénerských kurzov.

2 Na UEFA musí byť kvôli implikácii do databázy UEFA zaslaná informácia o tých, ktorí dostanú UEFA Pro licenciu a to hneď ako je ukončený kurz.

3 Komisia DTA môže udeliť výnimku v obmedzeniach vyššie uvedeného odseku 1.

Článok 40

Ďalšie vzdelávanie prednášajúcich organizované členom konvencie

1 Pod vedením svojho technického riaditeľa (alebo riaditeľa trénerského vzdelania, funkcia je podľa určenia členom konvencie), organizuje v rámci svojho programu NCEP ďalšie povinné vzdelávacie kurzy pre kvalifikovaných prednášajúcich trénerov.

2 Sú otvorené prinajmenšom pre všetkých kvalifikovaných prednášajúcich registrovaných u člena konvencie a kvalifikovaným prednášajúcim z inej asociácie (iného člena konvencie) v rámci

obmedzení ustanovených vo vyššie uvedenom článku 38.

3 Takéto národné ďalšie vzdelávacie kurzy obsahujú najmenej 15 hodín tréningu za viac ako tri roky. Môžu byť prerušné do maximálne piatich modulov v rôznych dňoch.

4 Nepožaduje sa test spôsobilosti ani žiadna skúška.

5 Účastníci, ktorí ukončili minimálny počet hodín stanovený členom konvencie, dostanú certifikát/potvrdenie o účasti, ktorý aktualizuje ich status kvalifikovaného prednášajúceho trénera na ďalšie tri roky.

Článok 41

Ďalšie vzdelávanie pre držiteľov trénerských licencií UEFA v rámci NCEP

1 Každý člen konvencie organizuje ďalšie povinné vzdelávacie kurzy pre držiteľov trénerského diplomu UEFA v rámci NCEP.

2 Sú otvorené prinajmenšom pre všetkých držiteľov trénerskej licencie UEFA registrovaných u člena konvencie a držiteľom licencie z inej asociácie (iného člena konvencie) v rámci obmedzení ustanovených vo vyššie uvedenom článku 38.

3 Pre všetky tieto kurzy ďalšieho vzdelávania platí článok 27.

Článok 42

Medzinárodné kurzy

1 Trénerské kurzy pre získanie licencie či ďalšie kurzy vzdelávania organizované členom konvencie alebo treťou stranou z krajiny iného člena konvencie UEFA alebo z krajiny mimo teritória UEFA pre kandidátov, ktorí nemajú trvalý pobyt, orgánom UEFA nie sú uznávané. To isté platí pre ktorékoľvek diplomy a/alebo licencie UEFA vydané účastníkom takýchto kurzov.

2 Žiadny člen konvencie nemôže organizovať

kurzy pre získanie trénerskej licencie pre niektorého iného člena konvencie alebo pre tretiu stranu bez povolenia od výboru Jira.

3 Technickí riaditelia, riaditelia trénerského vzdelania, kvalifikovaní prednášajúci tréneri alebo držitelia trénerských diplomov UEFA nie sú oprávnení viesť vzdelávacie kurzy pod záštitou UEFA mimo programu UEFA CEP alebo svojho NCEP.

4 Členovia konvencie a držitelia trénerských diplomov UEFA musia v prípade že vedia, že boli otvorené takéto kurzy, okamžite informovať UEFA.

Článok 43

NCEP znovu-ohodnotenie

1 Aby sa zachovala vierohodnosť Trénerskej konvencie UEFA a aby bola zabezpečená neustála kontrola kvality NCEP, každý člen konvencie je na základe rozhodnutia výboru Jira hodnotený podľa rozvrhu kurzov každé tri roky.

2 Ak sa osoba, ktorá je v rámci asociácie (člena konvencie) zodpovedná za trénerské vzdelávanie zmení, automaticky si to vyžaduje okamžité znovu-ohodnotenie.

3 Znovu-ohodnotenia sú založené na aktuálnej dokumentácii a najmenej jednej návšteve hodnotiaceho.

4 Dotazník kontroly kvality bol vytvorený, aby pomohol výboru Jira (pozri Dodatok H pre príklad kurzu UEFA Pro licencie).

5 Bez ohľadu na znovu-ohodnotenia musia byť akékoľvek kľúčové zmeny NCEP okamžite odkomunikované s výborom Jira, ktorý ak je to nevyhnutné, môže tieto informácie posunúť na schválenie komisii DTA.

6 Môžu prebehnúť ďalšie náležité návštevy členov výboru Jira.

Trénerská konvencia UEFA

V.

Členské prihlášky konvencie

Článok 44	
Postupnosť žiadostí	42
Článok 45	
Formulácia žiadostí	42
Článok 46	
Predloženie školiteľovi a výboru Jira	42
Článok 47	
Ohodnotenie výborom Jira	43
Článok 48	
Ohodnotenie a rozhodnutie komisie DTA (Komisia pre rozvoj a technickú pomoc)	43
Článok 49	
Schválenia a zamietnutia	43

Článok 44

Postupnosť žiadostí

1 Členská asociácia UEFA, ktorá si želá na svojom území organizovať kurzy trénerských diplomov UEFA môže kedykoľvek podať žiadosť orgánu FES kvôli príslušnému členskému statusu konvencie.

2 Prvá žiadosť členov mimo konvencie musí byť žiadosťou o obmedzený členský status na úrovni B.

3 Žiadosť členov konvencie môže byť žiadosťou o vyššiu úroveň členského statusu.

4 V každom prípade môžu byť žiadosti o úplný členský status podané len tými členmi konvencie, ktorých kurzy UEFA B a A licencií boli schválené komisiou DTA. Rovnako, žiadosti o obmedzený členský status na úrovni A môžu byť schválené len tými členmi konvencie, ktorých kurz B licencie bol riadne schválený.

Článok 45

Formulácia žiadostí

1 Prihlásené asociácie musia predložiť písomné žiadosti v jednom z oficiálnych jazykov UEFA s nasledovnými dokumentami:

- a) popis aktuálneho programu NCEP;

- b) podrobné zhrnutie pre nový diplom, v súlade so základnými požiadavkami UEFA;
- c) organizačný diagram technického oddelenia s menami, funkciami, úlohami a kvalifikáciou všetkých zainteresovaných;
- d) aktuálny ročný rozvrh vzdelávacích kurzov a predovšetkým rozvrh kurzov k ich ratifikácii.

2 Orgán FES overuje a potvrdzuje kompletnosť dokumentov s prihláseným členom. Poskytuje tiež informáciu o hodnotiacom procese a predbežnom rozvrhu.

Článok 46

Predloženie školiteľovi a výboru Jira

1 Orgán FES predkladá kompletnú žiadosť výboru Jira, ktorý určí hodnotiaceho a zástupcu, ktorý sa bude prihláškou zaoberať.

2 Hodnotiaci preveruje dokumentáciu podľa základných požiadaviek UEFA ako je uvedené v smerniciach, vedie predbežné stretnutia počas prípravnej fázy a zúčastňuje sa prvých kurzov trénerských diplomov/modulov vrátane hodnotení/skúšok.

3 Hodnotiaci zástupca ďalej poskytuje odporúčania a podporu a tiež môže navrhnúť zmeny a vylepšenia ako aj prediskutovať detaily s technickým riaditeľom prihlásenej asociácie (alebo riaditeľom trénerského vzdelávania či kvalifikovaným prednášajúcim).

4 Hodnotiaci vyhotoví návrh správy, ktorá obsahuje detaily jeho vykonanej činnosti a jeho

hodnotenia kurzu trénerského diplomu, ktorý prichádza do úvahy.

5 Hodnotiaci posielajú svoj návrh správy prihlásenej asociácii k finálnemu pripomienkovaniu, ktoré musí byť vykonané do 30 pracovných dní.

6 Hodnotiaci dokončia svoju správu a zahrnie do nej pripomienky prihlásenej asociácie ešte pred jej predložením výboru Jira na kontrolu a schválenie.

7 Ak hodnotiaci nie je schopný plniť svoje úlohy, prevezme to zástupca.

Článok 47

Hodnotenie výborom Jira

1 Výbor Jira má 120 pracovných dní na prediskutovanie správy kurzu od hodnotiaceho, ktorá tiež obsahuje pripomienky prihlásenej asociácie.

2 Potvrdzuje finálne znenie správy a posúva ju spolu so svojimi odporúčaniami komisii DTA. Odporúčania výboru Jira obsahuje vyjadrenie k schváleniu alebo zamietnutiu kurzu, ktorý sa zvažuje.

Článok 48

Ohodnotenie a rozhodnutie komisie DTA

1 Komisia DTA zasadá, aby prejednála správu potvrdenú výborom Jira a má plnú moc rozhodnúť o schválení zvažovaného kurzu trénerskej licencie.

2 Rozhodnutie komisie DTA je konečné.

Článok 49

Schválenia a zamietnutia

1 Orgán FES posúva rozhodnutia a potvrdenia komisie DTA o členskom statuse konvencie prihlásenej asociácii.

2 Ak je žiadosť asociácie, ktorá nie je členom

konvencie schválená, je vyzvaná k podpísaniu Trénerskej konvencie UEFA (Konvenčná zmluva). Existujúci člen konvencie, ktorého žiadosť o vyšší členský status bola schválená, dostane od UEFA riadne podpísanú deklaráciu, ktorá špecifikuje jeho nový členský status konvencie (pozri Dodatok N a O).

3 V prípade zamietnutia predkladá hodnotiaci toto rozhodnutie technickému riaditeľovi asociácie (alebo riaditeľovi trénerského vzdelávania či kvalifikovanému prednášajúcemu trénerovi) a navrhne opravy. O znovu-ohodnotenie môže byť znova požiadané o rok.

4 Pri novej žiadosti prihlásenej asociácie začne nový postup hodnotenia.

5 Výbor Jira má právo určiť iného hodnotiaceho a tiež zástupcu pre znovu-ohodnotenie.

Trénerská konvencia UEFA

VI.

Prijatia kurzov trénerských diplomov UEFA

Článok 50	
Prijímací proces	46
Článok 51	
Kritériá prijatia	46
Článok 52	
Prihláška	47
Článok 53	
Vstupný poplatok	48
Článok 54	
Praktické futbalové skúsenosti	48
Článok 55	
Test spôsobilosti	49

Článok 50

Prijímací proces

1 Členovia konvencie musia pripraviť vhodný prijímací proces pre ktorýkoľvek trénerský kurz, ktorý organizuje a určiť orgán, ktorý bude zodpovedný za konečné rozhodnutia.

2 Členovia konvencie musia poskytnúť kvalifikovaných ľudí, ktorí budú hodnotiť kandidátov na základe rôznych kritérií prijatia a zabezpečiť potrebnú futbalovú infraštruktúru pre dni vykonávania testov spôsobilosti.

3 Na kurz môžu byť prijatí len tí kandidáti, ktorí včas predložia vyplnenú prihlášku. Kompetentný orgán má plnú moc udeliť krátke predĺženie uzávierky.

4 Orgán FES môže poskytnúť vzory a tlačivá pre rôzne kritériá prijatia.

5 Konečné rozhodnutie musí byť odovzdané kandidátovi.

6 Kandidát, ktorý dvakrát neurobil test spôsobilosti potrebný pre prijatie na kurz tej istej licencie UEFA, musí počkať najmenej tri roky

,kým sa znova bude môcť prihlásiť na príslušný kurz organizovaný niektorým členom konvencie.

Článok 51

Kritériá prijatia

1 Aby bol kandidát prijatý na ktorýkoľvek trénerský kurz UEFA, musí:

- a) predložiť prihlášku;
- b) zaplatiť vstupný poplatok;
- c) potvrdiť praktické skúsenosti na aktuálnej trénerskej úrovni.

2 Člen konvencie môže ďalej od kandidáta požadovať prejsť povinným testom spôsobilosti. Len kandidáti, ktorí splnili požiadavky a) až c) sú pozvaní na test spôsobilosti, ktorý sa koná na štadióne s potrebnou futbalovou infraštruktúrou.

3 Pre kurzy UEFA Pro Licencie, ďalej kandidáti podstúpia kompetentné hodnotenie, ktoré sa týka vedomostí, postoja a osobných kvalít.

4 Takéto kvalifikované hodnotenie môže byť prevedené kvalifikovaným prednášajúcim trénerom vlastniacim UEFA Pro licenciu a riadne poverený technickým riaditeľom (alebo riaditeľom trénerského vzdelávania, podľa toho ako to určila asociácia/člen konvencie).

5 Ak je trénerova licencia a/alebo diplom odobraná kompetentným orgánom člena konvencie, tento tréner nemá povolenie prihlásiť sa na vzdelávací trénerský kurz kvôli jej obnoveniu najmenej po dobu troch rokov.

Článok 52

Prihláška

1 Členovia konvencie vytvoria prihlášky, na ktorých musia kandidáti uviesť svoje osobné údaje ako aj údaje týkajúce sa futbalu.

2 Prihlášky musia byť navrhnuté v oficiálnych jazykoch členov konvencie a zverejnené na ich webstránke.

3 Kandidáti musia vyplniť a odovzdať prihlášku do určeného termínu uzávierky.

4 Vyplnené prihlášky musia byť adresované na centrálu člena konvencie, kde majú kandidáti trvalé bydlisko (pre kurzy UEFA B licencie) alebo člena konvencie, ktorý kurz organizuje (pre

ktorékoľvek ďalšie trénerské kurzy UEFA).

5 Kandidáti musia poskytnúť všetku evidenciu požadovanú členom konvencie a odovzdať požadované dokumenty (napr. dôkaz trvalého bydliska).

6 Kandidáti podpíšu prihlášku, aby tým potvrdili, že súhlasia s aplikačným postupom a požiadavkami prijatia prihlášok ako aj s ďalšími ustanoveniami určenými členom konvencie.

Článok 53

Vstupný poplatok

1 Člen konvencie môže žiadať priemeraný vstupný poplatok za každý kurz, ktorý organizuje.

2 Aby boli kandidáti prijatí, musia zaplatiť najneskôr 30 dní pred začiatkom kurzu.

3 Kandidáti, ktorí nezaplatia vstupný poplatok včas, nie sú na kurz prijatí.

4 Vstupné poplatky sú obyčajne pre neprijatých kandidátov nerefundovateľné.

Článok 54

Praktické futbalové skúsenosti

1 Kandidáti musia predviesť praktické skúsenosti vo futbale a/alebo tréňovaní na území organizátora kurzu.

2 K prihláške musí byť priložené písomné potvrdenie futbalového klubu, alebo inej uznávanej futbalovej organizácie o praktických skúsenostiach kandidáta.

3 Činnosť kandidáta musí obsahovať písomné potvrdenie o praktických skúsenostiach, povinnosti, aktivite a dĺžke jeho poverenia/zmluvy. Ak trénoval tím, musí uviesť názov a tiež vekovú kategóriu tímu.

Článok 55

Test spôsobilosti

1 Aby bol kandidát prijatý na trénerský kurz UEFA, môže byť požiadaný, aby sa podrobil testu spôsobilosti pripravený členom konvencie, ktorý kurz organizuje. Úplný test môže pozostávať z maximálne troch častí:

- a) fyzický test;
- b) praktický futbalový test (technická a náučná ukážka);
- c) teoretický test.

2 Všetky testy spôsobilosti musia byť vopred schválené výborom Jira.

3 Aby kandidát prešiel každou časťou testu, musí dosiahnuť aspoň 50% z možných dosiahnutých bodov.

4 Člen konvencie, ktorý kurz organizuje vykonáva test určité dni počas sezóny, tak ako to oznámil v svojom národnom rozvrhu/kalendári trénerských kurzov. Tam kde modul kurzu trvá viac ako desať dní, môže byť test spôsobilosti naplánovaný na prvý deň.

5 Kandidáti, ktorí zo zdravotných dôvodov alebo z dôvodu vážneho zranenia nemôžu dokončiť fyzickú a/alebo praktickú časť testu, môžu test zopakovať v priebehu nasledujúcich šiestich mesiacov. Člen konvencie môže tiež požiadať o lekárske potvrdenie.

6 Kandidáti, ktorí v teste neuspeli pred začiatkom kurzu nie sú na kurz prijatí.

7 Neúspešní kandidáti môžu test zopakovať v súlade s lehotou (napr. frekvencia a čakacia doba) určenou členom konvencie v jeho NCEP.

Trénerská konvencia UEFA

VII

Hodnotenie kurzu trénerského diplomu

Článok 56	
Kritériá hodnotenia	52
Článok 57	
Účasť	52
Článok 58	
Hodnotenie a skúška	53
Článok 59	
Učenie	54
Článok 60	
Poznámkový systém	54
Článok 61	
Ukončenie kurzu a vyhodnotenia	54
Článok 62	
Skúšobná komisia	55
Článok 63	
Aktívne tréningovanie	55

2 Člen konvencie poskytne detaily o všetkých požiadavkách daných účastí a hodnotení/skúšok.

Článok 57

Účasť

1 Kandidáti sa musia zúčastniť všetkých častí programu kurzu.

2 Kvalifikovaní prednášajúci tréneri hodnotia každého kandidáta počas kurzu.

3 Absencia v krátkom čase môže byť povolená prednášajúcim len vo vážnych prípadoch (zdravotné problémy, rodinné dôvody, atď.).

4 Ak povolená neprítomnosť kandidáta presiahne 10% kurzu, musí celý kurz zopakovať.

5 Na základe odôvodnenej písomnej žiadosti môže člen konvencie povoliť kandidátovi doplniť si chýbajúce hodiny kurzu na jednom z ďalších kurzov tej istej úrovne. V každom prípade musia byť chýbajúce hodiny doplnené v priebehu dvoch rokov a nemôžu byť prerozdelené na viac ako jeden prídavný kurz.

Článok 56

Kritériá hodnotenia

1 Aby kandidát dostal trénerskú licenciu UEFA, musí:

- a) dosiahnuť záznam o požadovanej účasti na kurze a
- b) dosiahnuť potrebné známky vo všetkých požadovaných hodnoteniach/skúškach.

Článok 58

Hodnotenie a preskúšanie

1 Člen konvencie môže dať kandidátom na hodnotenie a preskúšanie nasledujúce témy:

- e) špecifikácia praktického tréningu
- f) teória tréningu/manažment
- g) Pravidlá futbalu
- h) rozbor zápasu/tréningu
- i) dizertácia/špeciálne štúdium o dieťati / hráčskom vývoji
- j) podkladová správa počas praxe

k) denník trénerských aktivít

2 Člen konvencie môže pridať ďalšie hodnotenia alebo preskúšania ku svojim školeniam na trénerske diplomy (napr. psychologické, fyzické, zdravotné testy) ale musí informovať odhadcu.

3 Člen konvencie rozhodne, ktoré z vyššie uvedených hodnotení/ preskúšaní sú povinné pre každé školenie na získanie UEFA trénerského diplomu v súlade s týmito nariadeniami.

4 Špecifikácia praktického tréningu je tréningová porada, ktorá je pripravená a vedená účastníkom kurzu s možnými hráčmi.

5 Teória tréningu/manažment je vo forme písomného testu (otázky), ktorý je pripravený kvalifikovanými trénerskými školiteľmi.

6 Znalosť Pravidiel futbalu sa testuje písomnou skúškou (vrátane viac-násobných otázok)

7 Rozbor zápasu/tréningu je praktické cvičenie v ktorom kandidát sleduje tréningovú jednotku alebo zápas, po skončení napíše správu.

8 Dizertácia/speciálne štúdium o dieťaťi/hráčskom vývoji je dôkladná práca na trénerskej téme (napr. taktika), ktorá je predložená členom konvencie a ohraničená časovým obmedzením, ktoré nesmie presiahnuť 1 rok po skončení kurzu. Účastník smie počas kurzu navrhnúť na schválenie tému kvalifikovanému trénerskému školiteľovi.

9 Podkladová správa je dokument, ktorý obsahuje výsledky a pozorovania tímovej a trénerskej práce počas praxe účastníka.

10 Denník trénerských aktivít je denníkom skúseností, ktoré účastník nadobudol počas školenia.

11 V prípade nesprávneho hodnotenia/preskúšania sa toto môže opakovať maximálne 2x. Člen konvencie vo svojom NCEP (národný trénerský vzdelávací program) určí požiadavky a termín pre čiastočné alebo plné opakovanie hodnotenia a preskúmania. Tento termín nesmie byť dlhšie ako 2 roky po neúspešnom hodnotení/preskúšaní. Ak kandidát neuspěje 3 krát, musí opakovať celý trénerský kurz po uplynutí stanovenej doby.

Článok 59

Prax

1 Účastníci kurzu UEFA Pro licencie musia absolvovať prax, dĺžka ktorej je určená členom konvencie, ktorý organizuje školenie. Minimum dĺžky praxe je 48 hodín.

2 Prax sa vykonáva tam kde účastník pozoruje mužstvo jedného alebo dvoch profesionálnych klubov alebo reprezentačných tímov členskej asociácie UEFA počas ich tréningov alebo zápasov.

3 Kvalifikovaný trénerský školiteľ hodnotí podkladovú správu.

Článok 60

Systém známkovania

1 Členovia konvencie musia určiť pre školenia vhodný systém známkovania.

2 Ako príklad môže byť použitý nasledujúci UEFA systém známkovania aplikovaný pre každý test spôsobilosti a hodnotenia/preskúšania:

- c) Veľmi dobrý = 4 body (maximum),
- d) Dobrý = 3 body,
- e) Uspokojivý = 2 body,
- f) Neuspokojivý = 1 bod (minimum).

3 Pri akomkoľvek systéme známkovania musia účastníci dosiahnuť najmenej 50% z maxima bodov na to aby prešli testom spôsobilosti alebo hodnotením/preskúšaním.

Článok 61

Zloženie kurzu a uznesenia

1 Kvalifikovaní trénerskí školitelia vytvoria pre každého účastníka vzdelávaciu formu, ktorej výsledkom bude test spôsobilosti a hodnotení/preskúšaní, ďalej vytvoria záznam účasti na školeniach a celkový počet dosiahnutých bodov na porovnanie s maximálnym možným počtom bodov.

2 Počas 30 pracovných dní od skončenia školenia (vrátane zloženia praxe alebo ak je potrebné aj zadania tém) technické oddelenie člena konvencie odovzdá každému účastníkovi jeho výsledky, kópiu dosiahnutých bodov a hodnotenie jeho praxe (ak sa vyžaduje), ako aj diplom a licenciu ak je účastník úspešný.

3 Účastník, ktorý neprejde skúškami sa smie odvolať proti rozhodnutiu kvalifikovaných trénerských školiteľov počas 10 pracovných dní od obdržania výsledku. Odvolanie sa predkladá skúšajúcej komisii člena konvencie v písomnej forme.

Článok 62

Skúšajúca komisia

1 Technický riaditeľ alebo riaditeľ trénerského vzdelávania (podľa toho ako je ustanovené členom konvencie organizujúcim školenie UEFA trénerských diplomov) vymenuje skúšajúcu komisiu, ktorá bude pozostávať z príslušného počtu expertov s potrebnou trénerskou kvalifikáciou. UEFA požaduje, že najmenej 5 expertov musí byť menovaných.

2 Pri testoch spôsobilosti a hodnoteniach/preskúšaniach musí byť prítomný prinajmenšom jeden člen danej skúšajúcej komisie. Jeho úlohou je monitorovať a napísať správu o vykonaní testov. Nesmie však v danom čase byť školiteľom účastníkov kurzu.

3 Skúšajúca komisia sa taktiež zaoberá odvolaniami účastníkov kurzu, ktorí neprešli testom spôsobilosti ale hodnoteniami/preskúšaniami. Jeden alebo traja (počet určený konvenčnou stranou), ktorí neboli ako dozor vytvoria odvolací útvar, ktorý rozhodne o význame odvolania.

4 Technický riaditeľ alebo riaditeľ trénerského vzdelávania (tak ako je rozhodnuté konvenčnou stranou) menuje členov skúšajúcej komisie pre účel odvolaní na báze prípad za prípadom.

5 Odvolací útvar smie rozhodnúť po uvážení takto:

- e) hodnotenie/preskúšanie bolo vykonané,
- f) hodnotenie/preskúšanie bolo nevykonané,
- g) hodnotenie/preskúšanie smie byť opakované (čiastočne alebo celkovo)

6 Ak je hodnotenie/preskúšanie opakované, odvolací útvar smie určiť termín .

7 Rozhodnutie odvolacieho útvaru je konečné.

Článok 63

Aktívne tréningovanie

1 Držiteľ UEFA trénerskej licencie sa ujme tréningovania futbalového tímu, ktorý je pridružený ku konvenčnej strane (klub, UEFA členská asociácia alebo iná futbalová organizácia uznaná konvenčnou stranou)

2 Na zvýšenie UEFA trénerskeho diplomu (absolvovanie vyššieho stupňa školenia) je podmienkou minimálne jednoročné aktívne tréningovanie. Vo zvláštnych prípadoch smie konvenčná strana požiadať Jira Panel (UEFA expertná sekcia venovaná trénerskému vzdelávaniu) aby redukoval toto požadované minimum (1 rok), predovšetkým ak sú školiace programy používané konvenčnou stranou v ktorých kandidáti školenia pôsobia v kluboch, v tom prípade stanoviť špecifické časové obdobie.

3 Kandidáti sú zodpovední za dokázanie svojich pracovných skúseností pracovnou zmluvou alebo inou primeranou dokumentáciou.

UEFA TRÉNERSKÁ KONVENCIA

VIII Spôsobilosť a obsah UEFA trénerského školenia

Článok 64
UEFA B diplom

Článok 65

UEFA A diplom

Článok 66

UEFA Pro diplom

Článok 67

UEFA Elite A mládežnícky diplom

Článok 64

UEFA B diplom

1 Na absolvovanie školenia pre získanie UEFA B diplomu musia kandidáti spĺňať:

- f) základnú trénerskú licenciu, ak to je požadované konvenčnou stranou organizujúcou školenie (napr. národnú C licenciu vydanú pod hlavičkou UEFA Grassroots Charty alebo podobné trénerské vzdelanie po skončení ktorého získava absolvent diplom vydaný konvenčnou stranou),
- g) prinajmenšom jednoročnú prax ako tréner alebo prinajmenšom 5-ročnú prax ako hráč,
- h) absolvovaný test spôsobilosti určený konvenčnou stranou (ak je použiteľné, vid' článok 55).

2 Detailný minimálny obsah školenia je určený v Prílohe I.

Článok 65

UEFA A diplom

1 Na absolvovanie školenia pre získanie UEFA A diplomu musia kandidáti mať:

- d) platnú UEFA B licenciu alebo rovnaký trénerský diplom schválený UEFA
- e) prinajmenšom jednoročnú trénerskú prax ako držiteľ UEFA B licencie (vid' článok 63)
- f) absolvovaný test spôsobilosti určený konvenčnou stranou (ak je použiteľné, vid' článok 55).

2 Detailný minimálny obsah školenia je určený v Prílohe J.

Článok 66

UEFA Pro diplom

1 Na absolvovanie školenia pre získanie UEFA Pro diplomu musia kandidáti mať:

- d) platnú UEFA A licenciu alebo rovnaký trénerský diplom schválený UEFA
- e) prinajmenšom jednoročnú trénerskú prax ako držiteľ UEFA A licencie (vid' článok 63)
- f) absolvovaný test spôsobilosti určený konvenčnou stranou (ak je použiteľné, vid' článok 55)
- g) absolvované oprávnené hodnotenie určené konvenčnou stranou (vid' článok 51 (3)).

2 Detailný minimálny obsah školenia je určený v Prílohe K.

Článok 67

UEFA Elite A mládežnícky diplom

1 Na absolvovanie školenia pre získanie UEFA Elite A mládežníckeho diplomu musia kandidáti mať:

- e) platnú UEFA B licenciu, UEFA A licenciu alebo rovnaký trénerský diplom schválený UEFA
- f) najmenej jednoročnú trénerskú prax ako držiteľ UEFA B alebo A licencie (vid' článok 63)
- g) absolvovaný test spôsobilosti určený konvenčnou stranou (vid' článok 55).

2 Detailný minimálny obsah školenia je určený v Prílohe L.

UEFA TRÉNERSKÁ KONVENCIA

IX.

Zhoda medzi národnými trénerskými diplomami a UEFA diplomami

Článok 68

Vyšší stupeň školení pre už existujúce národné tréningové kvalifikácie

Článok 68

Vyšší stupeň školení pre už existujúce národné tréningové kvalifikácie

1 Držitelia národných trénerských diplomov, ktoré sa nezhodujú s minimálnymi požiadavkami stanovenými UEFA môžu absolvovať vyšší stupeň školenia na dosiahnutie adekvátneho UEFA trénerského diplomu.

2 Konvenčná strana smie kedykoľvek požiadať JIRA panel o hodnotenie vyššieho stupňa školenia na získanie UEFA trénerského diplomu v rámci UEFA CEP (UEFA trénerský vzdelávací program)

3 Konvenčná strana musí zabezpečiť potrebnú dokumentáciu pre vyšší stupeň školenia. Vzdelávateľ hodnotí navrhnuté školenie, ktoré musí byť schválené JIRA panelom predtým ako to bude oznámené. Vzdelávateľ sa zúčastní školenia a monitoruje moduly (vrátane hodnotenia/preskúšania).

4 Pre vyšší stupeň školenia treba vziať do úvahy nasledovné body:

- i) nie je povolené získanie vyššieho stupňa na báze samotnej trénerskej skúsenosti
- j) UEFA smie poskytnúť konvenčnej strane modely vyšších stupňov školení
- k) konvenčné strany smú organizovať svoje vlastné školenia ale predtým musí byť schválená

JIRA panelom navrhovaná metodika

- l) ak v predchádzajúcom systéme neboli stanovené technické zložky, v tomto musia byť určené
- m) moduly musia byť primerane zostavené
- n) licencovaní tréneri musia zostaviť obsah počas ďalšej fázy vzdelávania alebo iné podobné prostriedky
- o) musí byť určený modulový časový plán
- p) účastníci musia byť priebežne hodnotení kvalifikovanými trénerskými školiteľmi počas celého ďalšieho trénerského časového úseku (obzvlášť v praktických záležitostiach)
- q) účastníci musia v každom module dodržiavať denník svojej trénerskej práce
- r) praktické skúsenosti kandidátov nadobudnuté v predošlom systéme by mali byť vzaté do úvahy počas navrhovania školenia
- s) JIRA panel potrebuje garanciu kvality použitých školiacich metód.

5 Konvenčné strany smú vydať účastníkom príslušný UEFA trénerský diplom schválený JIRA panelom po absolvovaní vyššieho stupňa školenia.

UEFA TRÉNERSKÁ KONVENCIA

X.

Doplňujúce kritéria pre UEFA trénerske diplomy

Článok 69

Aktualizácia požiadaviek na UEFA trénerský diplom

Článok 69

Aktualizácia požiadaviek na UEFA trénerský diplom

1 UEFA si kedykoľvek vyhradzuje právo aktualizovať svoje minimálne požiadavky pre každý druh UEFA trénerských diplomov v rámci UEFA CEP. Aktualizácie navrhnuté JIRA panelom musia byť schválené DTA Committee (UEFA Development and Technical Assistance Committee zodpovedná za UEFA Trénerskú konvenciu).

2 FES unit (UEFA oddelenie administrácie Football Education Services, ktoré je zodpovedné za zabezpečenie vhodnej realizácie a aplikácie UEFA Trénerskej konvencie a týchto nariadení) prejednáva so všetkými konvenčnými stranami akékoľvek dodatky pred ich uvedením do účinnosti. Je pravidlom, že informácia je vydaná prinajmenšom 12 mesiacov pred uvedením dodatkov do účinnosti.

3 Konvenčné strany sú taktiež vítané s aktualizáciou svojich trénerských školení a poskytnutím týchto informácií JIRA panelu.

4 Pre aktualizáciu minimálnych požiadaviek UEFA, musia byť vzané do úvahy nasledujúce body:

- d) UEFA smie poskytnúť konvenčným stranám aktualizované modely
- e) Konvenčné strany smú organizovať svoje vlastné školenia ale metodika, ktorú chcú použiť

musí byť predtým schválená JIRA panelom

5 JIRA panel musí schváliť akékoľvek plánované aktualizácie školení ešte predtým ako budú tieto aktualizácie oznámené. Vzdelávateľ smie monitorovať aktualizáciu školení.

6 Držitelia už existujúcich UEFA trénerských diplomov si smú požiadať o účasť na aktualizovaných UEFA školeniach za účelom udržania svojich licencií.

7 Aktualizácie smú byť začlenené aj do ďalších vzdelávacích školení.

UEFA TRÉNERSKÁ KONVENCIA

XI.

Povinnosti konvenčnej strany pri vydávaní diplomov

Článok 70

UEFA trénerské diplomy a licencie

Článok 71

Vstup konvenčnej strany

Článok 72

Informačný tok

Článok 73

Databáza trénera a štatistiky

Článok 70

UEFA trénerské diplomy a licencie

1 FES unit povoľuje konvenčným stranám vydávať UEFA B diplomy, UEFA A diplomy, UEFA Elite A mládežnícke diplomy a UEFA Pro diplomy ako aj príslušné licencie v súlade s postavením svojho členstva v konvencii.

2 Na umožnenie vzájomného rozlišovania UEFA trénerských diplomov, FES unit poskytne konvenčným stranám štandardný vzor UEFA trénerských certifikátov a príslušných licencií, obsahujúcich logá UEFA (príloha F) a príslušnej UEFA členskej asociácie ako aj text, ktorý bude použitý (príloha E).

3 Certifikát diplomu obsahuje nasledovné informácie (viď príklad v prílohe E):

- d) Krstné meno trénera, priezvisko, dátum a miesto narodenia (alternatíva: miesto pôvodu),
- e) Označenie národného diplomu tak ako je definované konvenčnou stranou (napr. FA Pro Coaching ocenenie)
- f) Označenie rovnocenného UEFA diplomu (napr. UEFA Pro diplom)
- g) Elektronické podpisy zástupcov konvenčnej strany (napr. prezident, generálny sekretár a technický riaditeľ/riaditeľ trénerského vzdelávania)
- h) Miesto a dátum vydania

4 Konvenčná strana je povinná použiť vzory vydané elektronicky UEFA.

5 Licencia je vo forme ID karty a obsahuje nasledovné (vid' príklad v prílohe E):

- d) Krstné meno trénera, priezvisko, dátum a miesto narodenia (alternatíva: miesto pôvodu)
- e) Označenie národného diplomu tak ako je definované konvenčnou stranou (napr. FA Pro Coaching ocenenie)
- f) Označenie rovnocenného UEFA diplomu (napr. UEFA Pro diplom)
- g) Logo UEFA Trénerskej konvencie (príloha F)
- h) Logo konvenčnej strany vrátane názvu asociácie
- i) Číslo licencie v čísliciach
- j) Dátum platnosti (do den/mesiac/rok)
- k) Fotku držiteľa licencie
- l) Nasledujúci text na zadnej strane: „Držiteľ tohto (stupeň diplomu) má povolené trénovať, v súlade s UEFA Trénerskou konvenciou, na území (názov konvenčnej strany) tak ako aj v rámci ďalších asociácií, ktoré podpísali UEFA Trénerskú konvenciu.“
- m) Nasledujúci text na zadnej strane: „Táto licencia nesmie byť presunutá na tretiu osobu“.
- n) Elektronický podpis zástupcov konvenčnej strany (napr. prezident, generálny sekretár a technický riaditeľ/riaditeľ trénerského vzdelávania).

6 Konvenčná strana smie požadovať od úspešných kandidátov príslušný licenčný poplatok za účelom vydania certifikátu a príslušnej licencie.

Článok 71

Vstup konvenčnej strany

1 Konvenčné strany smú kedykoľvek zaslať návrhy na zlepšenie UEFA Trénerskej konvencie.

2 Všetky návrhy musia byť zaslané písomne a postúpené FES unit s krátkym odôvodnením.

3 FES unit postúpi žiadosti kompetentným orgánom, t.j. JIRA panel, DTA komisia a/alebo UEFA Výkonný výbor, ak je vhodné.

Článok 72

Informačný tok

1 FES unit a konvenčné strany zabezpečujú medzi sebou tok informácií.

2 FES unit pravidelne zasiela konvenčným stranám aktualizácie o trénerských novinkách a rozvojoch.

3 Dostupné dokumenty sú distribuované prostredníctvom UEFA obežníkov alebo ďalších prostriedkov.

4 Konvenčné strany musí zaistiť medzi sebou pravidelnú výmenu informácií a promptne reagovať na požiadavky stanovené inými konvenčnými stranami a/alebo UEFA.

5 Konvenčné strany musia taktiež informovať potenciálnych kandidátov o systéme trénerského vzdelávania.

Článok 73

Databáza trénera a štatistiky

1 Každá konvenčná strana musí pripraviť a pravidelne aktualizovať NCEP databázu (program národného trénerského vzdelávania založený a osvojený UEFA členskou asociáciou), ktorá poskytuje nasledovné informácie o každom držiteľovi UEFA trénerského diplomu ako aj o kvalifikovaných trénerských školiteľoch:

- c) Osobné údaje o držiteľovi diplomu (krstné meno, priezvisko, dátum a miesto narodenia (alternatíva: miesto pôvodu), bydlisko, národnosť a jazyky)
- d) Získaný (é) diplom (y) (dátum vydania)
- e) Obdržaná licencia (dátum vydania a platnosť)
- f) Forma hodnotenia z každého absolvovaného školenia
- g) Aktivity vykonávané ako UEFA-licencovaný tréner (klubový/tímový a dĺžka mandátu)
- h) Dátum a miesto ďalších vzdelávacích školení

2 Konvenčná strana, futbalový klub pridružený ku konvenčnej strane alebo sám držiteľ UEFA trénerského diplomu musia promptne po písomnej žiadosti od FIFA, UEFA poskytnúť kópiu požadovaných informácií.

3 Konvenčné strany musia tiež na základe žiadosti zaslať štatistiky na FES unit do uvedeného termínu, ako sú:

- h) Počet a druh trénerských školení organizovaných počas určitého obdobia
- i) Počet vydaných UEFA trénerských diplomov na rozličných stupňoch počas určitého obdobia (UEFA B diplom, UEFA A diplom, UEFA Elite mládežnícky A diplom a UEFA Pro diplom)
- j) Celkový počet vydaných UEFA trénerských diplomov k presnému dátumu (UEFA B diplom, UEFA A diplom, UEFA Elite mládežnícky A diplom a UEFA Pro diplom)
- k) Počet účastníkov UEFA trénerského školenia z inej konvenčnej strany
- l) Počet trénerov na ich území so žiadnymi UEFA diplomami, ktorí neobdržali UEFA potvrdenie
- m) Počet kandidátov na ich území, ktorí nenaplnili alebo neprešli trénerským školením počas určitého obdobia
- n) Počet kvalifikovaných trénerských školiteľov na ich území
- o) Ďalšie údaje požadované od FES uni

4 Je pravidlom, že tréner je zahrnutý do štatistík svojej východzej konvenčnej strany.

5 Každý tréner smie byť uvádzaný v štatistikách len jednej konvenčnej strany.

6 Ak tréner absolvuje školenie na území inej konvenčnej strany než je jeho východzia, je uvádzaný v ročných štatistikách tej konvenčnej strany ktorá organizuje školenie.

7 Tréneri sú vždy kategorizovaní podľa najvyššieho UEFA diplomu, ktorý dosiahli (napr. tréner ktorý obdržal UEFA A diplom sa objaví v štatistikách A diplomu jeho východzej konvenčnej strany a musí byť vymazaný zo sekcie B diplomu).

8 Tréner sa objaví v štatistikách konvenčnej strany, ktorá vydala jeho UEFA trénerský diplom. Konvenčná strana je informovaná o vystavení predošlého trénerského diplomu a o jeho novom stave diplomu. V dôsledku toho, tento tréner sa nezjaví viac v štatistikách konvenčnej strany v ktorej obdržal svoj predošlý diplom,

9 Ďalšie inštrukcie tohto smeru smú byť kedykoľvek vydané od FES unit .

UEFA TRÉNERSKÁ KONVENCIA

XII.

Záverečné ustanovenia

Článok 74

Disciplinárne ustanovenia

Článok 75

Prílohy

Článok 76

Zavedenie

Článok 77

Záležitosti mimo týchto Nariadení

Článok 78

Smerodajná verzia

Článok 79

Osvojenie, vstúpenie do platnosti, odvolanie a pozmenenie

Článok 80

Prechodné ustanovenia

Článok 74

Disciplinárne ustanovenia

Akékoľvek porušenie týchto Nariadení je penalizované UEFA v súlade s UEFA Disciplinárnymi Regulami, iba ak je to inak viazané.

Článok 75

Prílohy

Všetky prílohy k týmto Nariadeniam vytvárajú celistvú časť.

Článok 76

Zavedenie

FES unit oprávnená privlastniť si rozhodnutia na zavedenie týchto Nariadení ak nie je kompetencia prisúdená inému UEFA orgánu.

Článok 77

Záležitosti mimo týchto Nariadení

Akékoľvek záležitosti, ktoré nie sú pokrývané týmito Nariadeniami sú prejednané UEFA Generálnym Sekretárom po konzultácii s DTA komisiou.

Článok 78

Smerodajná verzia

Ak sa vyskytnú akékoľvek nezhody medzi nemeckými, anglickými alebo francúzskymi slovami v týchto Nariadeniach, anglicka verzia je smerodajná.

Článok 79

Osvojenie, vstúpenie do platnosti, odvolanie a pozmenenie

1 Tieto Nariadenia boli Generálnym sekretárom UEFA prijaté 20.septembra 2010

2 Nariadenia nadobudli účinnosť 1.októbra 2010

3 Nahrádzajú akékoľvek predchádzajúce ustanovenia.

Článok 80

Prechodné ustanovenia

1 Akékoľvek vydanie, ktoré bolo vydané pred týmito Nariadeniami je prejednávané DTA komisiou, ktorá smie uviesť do platnosti prílohy UEFA Trénerskej konvencie prijatej v roku 2004. Ak nejaká vec nie je zahrnutá v týchto prílohách, DTA komisia rozhodne podľa práva a spravodlivosti.

2 Od 1.októbra 2010, akákoľvek žiadosť o členstvo v konvencii prijatá za predošlej UEFA Trénerskej konvencie je prejednávaná podľa predpisov týchto Nariadení.

Nyon, 20.septembra 2010

Gianni Infantino
UEFA Generálny sekretár

Prílohy

Príloha 1:

Stav členstva v UEFA Trénerskej konvencii k 31.8.2010

Príloha A:

Pyramída UEFA Trénerského vzdelávacieho programu

Príloha B:

Štruktúra UEFA Trénerského vzdelávacieho programu

Príloha C:

Cesty na dosiahnutie UEFA Elite mládežníckeho A diplomu

Príloha D:

UEFA cezhraničná forma vzdelávania

Príloha E:

Inštrukcie na používanie šablón UEFA trénerského diplomu (ocenenie) a licencie (ID karta)

Príloha F:

Podmienky na používanie loga UEFA Trénerskej konvencie

Príloha G:

Certifikát účasti

Príloha H:

Znovu-hodnotiaci formulár pre hodnotiteľov

Príloha I:

Požiadavky pre UEFA B diplom

Príloha J:

Požiadavky pre UEFA A diplom

Príloha K:

Požiadavky pre UEFA Pro diplom

Príloha L:

Požiadavky pre UEFA Elite mládežnícky diplom

Príloha M:

Požiadavky pre Futsal B diplom

Príloha N:

UEFA vyhlásenie o uznaní stavu členstva v obmedzenom rozsahu UEFA Trénerskej konvencie (na úrovni B a A)

Príloha O:

UEFA vyhlásenie o uznaní stavu členstva v plnom rozsahu UEFA Trénerskej konvencie

Príloha P:

UEFA vyhlásenie o uznaní stavu spolupráce

Príloha Q:

Stručná história UEFA Trénerskej konvencie

Príloha D

UEFA cezhraničná forma vzdelávania

Tento formulár musí byť použitý každým kandidátom, ktorý má záujem o účasť na vzdelávacom kurze, ktorý je organizovaný inou konvenčnou stranou než je jeho východzia. Tento formulár musia skompletizovať organizujúca a východzia strana a vzájomne si ho vymeniť.

KANDIDÁT

Priezvisko

Krstné meno

Dátum a miesto narodenia (alternatíva: krajina pôvodu)

Trvalé bydlisko

Trénerske vzdelanie / kvalifikácia

.....

.....

Trénerská skúsenosť / vzťah ku konvenčnej strane organizujúcej školenie:

.....

.....

KONVENČNÁ STRANA ORGANIZUJÚCA KURZ

Názov

Stupeň školenia a termíny o ktoré sa kandidát uchádza

.....

**Potvrdzujeme, že hore uvedený kandidát preukázal / a svoju jazykovú profesionalitu.
Umožňuje mu / jej zúčastniť sa na školení bez potreby tlmočenia.**

Miesto a dátum

Pečiatka a podpis generálneho sekretára (alebo iného zodpovedného)

VÝCHODZIA KONVENČNÁ STRANA

Názov

Pripomienky.....

.....

Nesúhlas / súhlas

Miesto a dátum

Pečiatka a podpis generálneho sekretára (alebo iného zodpovedného)

Príloha E

Inštrukcie na používanie šablón UEFA trénerského diplomu (ocenenie) a licencie (ID karta)

1 Každá konvenčná strana má právo použiť šablóny na oficiálny trénerský diplom (ocenenia) a licenciu (ID karta), ktoré sú vyrobené UEFA.

2 Administratíva UEFA poskytne konvenčnej strane CD-rom alebo inú jednotku obsahujúcu šablóny a detailné inštrukcie o využívaní loga UEFA Trénerskej konvencie ako aj vydávanie UEFA diplomov a licencií.

3 Všetky predlohy UEFA diplomov a licencií vrátane začlenených UEFA lôg, sú výhradným vlastníctvom UEFA a smú byť použité len v spojitosti s UEFA Trénerskou konvenciou.

4 Konvenčná strana (pokiaľ nie je inak inštruovaná alebo nemá predtým daný písomný súhlas od UEFA administratívy) musí použiť poskytnuté šablóny bez akýchkoľvek zmien a modifikácií.

5 Konvenčná strana musí starostlivo archivovať CD-rom alebo inú jednotku poskytnutú od UEFA (napr. v trezore) a použiť ju smú len presne určení ľudia.

6 Na základe žiadosti UEFA, musí konvenčná strana poskytnúť mená ľudí s prístupom k danému zariadeniu ako aj názov miestneho dodávateľa / tlačiarenskej spoločnosti.

7 Tieto inštrukcie musia byť rešpektované a návrh diplomov/licencií musí byť posunutý na administratívu UEFA k písomnému schváleniu.

Príloha F

Podmienky na používanie loga UEFA Trénerskej konvencie

1 Každá konvenčná strana smie použiť logo UEFA Trénerskej konvencie pre komunikáciu ohľadom konvencie a pre promočné účely, ktoré sú predmetom písomného súhlasu od UEFA administratívy.

2 Štyri rozličné logá UEFA Trénerskej konvencie sú výhradným majetkom UEFA a sú k dispozícii konvenčným stranám nasledovne:

- e) 2 logá vo farbe
- f) 2 logá v čierno-bielom rozlíšení

3 Konvenčná strana si smie dať vytlačiť na komunikačné materiály svoje vlastné logo, avšak je potrebné použiť rovnakú štruktúru ako má logo UEFA Trénerskej konvencie. Avšak konvenčná strana nemôže poskladať logo spojením vlastného loga a loga UEFA Trénerskej konvencie do jedného.

4 Je zakázané akékoľvek komerčné využitie. Žiadne logo UEFA Trénerskej konvencie nesmie byť použité akoukoľvek treťou stranou, čo zahŕňa sponzorov konvenčnej strany.

5 Nesmú byť vykonané žiadne úpravy na týchto logách UEFA (vrátane zmien farby a medzier medzi jednotlivými grafickými prvkami).

6 Žiadne logá podobné logu UEFA Trénerskej konvencie nesmú byť vyrobené.

7 Použité smú byť len logá, ktoré boli prezentované vyššie (bod 2). Ani kruh UEFA, ani oblúk UEFA ani slovné spojenie „Trénerská konvencia“ nesmú byť použité oddelene alebo byť priradené k inému logu alebo k tretej strane.

8 Akékoľvek zamýšľané použitia lôg UEFA Trénerskej konvencie musia byť postúpené na administráciu UEFA na písomný súhlas.

9 Čo sa týka internetu, logá UEFA Trénerskej konvencie musia byť použité v čírom textovom štýle, bokom od reklamy tretej strany a v čistom narysovanom priestore viazanom na www.uefa.com

10 Všetky navrhované webové stránky musia byť postúpené na administráciu UEFA na písomný súhlas, s vysvetlením zamýšľaného zámeru použitia lôg UEFA Trénerskej konvencie.

Príloha G

Certifikát účasti

Certifikáty účasti musia byť vydané konvenčnou stranou organizujúcou ďalší vzdelávací kurz pre kvalifikovaných trénerských školiteľov alebo držiteľov UEFA trénerských diplomov.

Príloha H

Znovu-hodnotiaci formulár pre hodnotiteľov

Menovaný hodnotiteľ používa počas znovu-hodnotenia dotazník konvenčnej strany. Nasledujúci dotazník sa využíva pre UEFA Pro diplom:

Jira Panel

Pro diplom

DOTAZNÍK KONTROLY KVALITY

Znovu-hodnotiaca asociácia:

Dátum prijatia:

Člen Jira Panel:

Dátum:

1 Ako je školenie na Pro diplom zakotvené v štruktúre členskej asociácie (uved'te prosím organizačnú tabuľku)?

2 Uved'te prosím mená osôb zodpovedných za trénerský vzdelávací program, ich kvalifikáciu a ich presné funkčné zaradenie v rámci asociácie:

- c) Priezvisko, krstné meno:
- d) Kvalifikácia:
- e) Funkčné zaradenie v rámci asociácie:
- f) Uved'te prosím názov vyššieho kontrolného orgánu:

3 Je Pro diplom udeľovaný asociáciou legálne uznaný (štátom) a má asociácia nezávislú zodpovednosť za organizáciu školenia a jeho obsah?

4 Má asociácia exkluzívne právo trénovať futbalových trénerov na svojom území?

5 Je Pro diplom povinný pre trénerov tímov v top divízii?

6 Ak áno, aké sankcie alebo postihy sú uplatňované voči klubom alebo trénerov, ktorí tieto nariadenia nerešpektujú?

7 Ako často sa uskutočňujú školenia na získanie Pro diplomu?

8 Aké sú požiadavky na zaradenie do školenia na získanie Pro diplomu?

- e) Skúsenosť ako hráč:
- f) Skúsenosť ako tréner:
- g) Test spôsobilosti:
- h) Predchádzajúce vzdelávanie alebo tréningovanie:

9 a) Koľko profesionálnych klubov je registrovaných vo vašej asociácii?

b) Koľko divízií (pomenujte ich prosím)?

c) Koľko je klubov v každej divízii?

d) Koľko trénerov vlastní platný Pro diplom?

e) Aký je maximálny počet kandidátov pripustených na školenie a aká je percentualita v súvislosti s počtom profesionálnych klubov?

f) Aký je minimálny počet kandidátov pre otvorenie školenia?

10

f) Ako sú školenia organizované: v moduloch, týždenných blokoch, atď., celkový počet hodín, presné trvanie (priložte prosím detailný rozvrh školenia)?

g) Aké sú témy, ktoré sú adresované na pokrytie posledných vývojov v profesionálnom futbale (poznatky založené na väčšine medzinárodných súťaží)?

h) Aké druhy tímov sa využívajú pre praktické cvičenia (profesionáli, U19, U17, iné)?

i) Aké druhy tímov sa využívajú pre praktické skúšky (profesionáli, U19, U17, iné)?

11 Aké kritéria musia byť splnené pre úspešné zvládnutie školenia?

d) Účasť:

e) Skúšky z teórie:

f) Praktické skúšky:

g) Denník školenia/témy:

h) Správa z praxe:

i) Iné:

12 Aké sú pravidlá týkajúce sa dĺžky platnosti licencie?

13 Ako rozsiahly je povinný ďalší tréning (počet hodín a intervalov), aké disciplinárne postihy sa uplatňujú v prípade, že nie sú požiadavky dodržané?

14 Na základe akých podmienok sú žiadatelia s dočasným pobytom v inej krajine pripustení na školenie, je počet limitovaný?

Príloha I

Požiadavky pre UEFA B diplom

Každé školenie UEFA B diplom musí mať minimálne nasledujúci obsah:

UEFA B diplom – Základné trénerske ohodnotenie

- f) TEÓRIA dĺžka minimálne 48 hodín
- e) Znalosť futbalu
- e) Čítanie hry (základ)
- f) Smernice analýz zápasu
- g) Princípy hry (dimenzia, formát, atď..)
- h) Základné techniky/Taktiky/Stratégie
- i) Fázy hráčskeho vývoja

- f) Vedenie/Management
- j) Úloha trénera (napr. ciele)
- k) Princípy vedenia
- l) Plánovanie (napr. tréningové jednotky)
- m) Využitie zdrojov (napr. výstroj)
- n) Podklady pre budovanie tímov

- g) Základná futbalová fyziológia/Futbalová medicína
- o) Prvá pomoc
- p) Základy výživy / Tekutý príjem
- q) Princípy fitness tréningu (mládež a dospelí)
- r) Fyziológia hráča
- s) Detský a mládežnícky vývoj (fyzický a psychologický)

- h) Metódy učenia
- t) Princípy učenia (napr. spätná väzba)
- u) Organizácia cvičení a hier
- v) Štýly inštruovania
- w) Klady a zápory tréovania

- i) Pravidlá hry
- x) Úloha rozhodcu
- y) 17 pravidiel
- z) Princípy Fair-play

UEFA B diplom – Základné trénerske ohodnotenie (pokračovanie)

- g) PRAKTICKÉ JEDNOTKY dĺžka 72 hodín
- d) Technické/Taktické
 - aa) Tímová organizácia
 - bb) Pozičný tréning (napr. útočný)
 - cc) Brankárske princípy
 - dd) Individuálne zručnosti
 - ee) Skupinové taktiky (napr. prekrývanie)
 - ff) Základné stratégie
- e) Fitnes futbalu
- gg) Rozcvičky/Strečingy
- hh) Základný záťažový tréning
- ii) Základný rýchlostný tréning
- jj) Flexibilita
- kk) Sila
- ll) Koordinácia
- mm) Regenerácia

- f) Metódy učenia
- nn) Tréovanie v zápase
- oo) Základné trénerské témy (napr. križovanie a zakončovanie)
- pp) Technické/Taktické cvičenia (napr. 1 na 1)
- qq) Výcviky (napr. streľba)

- h) OHODNOTENIA/PRESKÚŠANIA min.3 hodiny na kandidáta
- c) Určenie praktického tréovania 1 hodina
- rr) Mládežnícka a amatérska úroveň – Tréovanie v zápase
- ss) Mládežnícka a amatérska úroveň – Tréningové jednotky (vrátane ukážky talentu)
- d) Teória tréovania 1 hodina
- tt) Znalosť futbalu
- uu) Vedenie tímu
- vv) Základná futbalová fyziológia
- ww) Metódy učenia

- e) Pravidlá hry (základné)
- f) Denník trénerských aktivít

1 hodina

SPOLU HODÍN

minimum 123 hodín

Príloha J

Požiadavky pre UEFA A diplom

Každé školenie UEFA A diplom musí mať minimálne nasledujúci obsah:

UEFA A diplom – Pokročilé trénerske ohodnotenie

- k) TEÓRIA dĺžka minimálne 48 hodín
- r) Znalosť futbalu
- xx) Čítanie hry (skupinová a tímova hra)
- yy) Formácie/Hracie systémy
- zz) Technické/Taktické témy (napr. protiútok)
 - aaa) Štandardná situácia
 - bbb) Tréning brankára
 - ccc) Typy analýz (napr. skauting, ďalší súper, vlastný tím, atď...)
 - ddd) Tímové stratégie (napr. pressing)
 - eee) Pozičné požiadavky
 - fff) Vývoj hráča (16+)
 - ggg) Analýzy Top futbalu (napr. trendy)
 - hhh) História futbalu (napr. štýly)
- s) Vedenie/Management
 - iii) Prezentácia zručností (ukážky, audio-vizuálne pomôcky, atď...)
 - jjj) Komunikácia (napr. metódy inštruktáže)
 - kkk) Futbalová psychológia (napr. skúsenosť získavania, princípy motivácie, atď...)
 - lll) Plánovanie (napr. kempy, sezóna, atď...)
 - mmm) Management (napr. proces budovania tímu, tímove rozhovory, realizačný tím, atď...)
 - nnn) Filozofia futbalu

- t) Základná futbalová fyziológia/Futbalová medicína
 - ooo) Základná liečba zranení
 - ppp) Fitnes programy (napr. pred sezónou)
 - qqq) Aerobik/Anaerobik/Svalový tréning
 - rrr) Testovanie výkonu
 - sss) Výživové/Pitné požiadavky pre futbal
 - ttt) Fyziologické potreby futbalu

- u) Metódy učenia
 - uuu) Učenie sa zo zápasov (napr. taktické témy)
 - vvv) Kreatívne učenie (napr. imaginárna technika)
 - www) Trénovanie v zápase (na malom ihrisku a 11 proti 11)
 - xxx) Riešenie problémov (analýza chýb)
 - yyy) Nástroje tréningu (napr. použitie pomôcok, priestor, atď...)
 - zzz) Navrhovanie tréningových jednotiek

- v) Pravidlá hry
 - aaaa) Pravidlá a tréner (napr. off-side)
 - bbbb) Trénerské dôsledky (napr. nové pravidlá)
 - cccc) Trénerské postoje (napr. voči rozhodcom, hráčom, atď....)

UEFA A diplom – Pokročilé trénerske ohodnotenie (pokračovanie)

- l) PRAKTICKÉ JEDNOTKY minimálne 72 hodín
- c) Technické/Taktické
 - dddd) Stratégie a štýly tímu (napr. útočenie)
 - eeee) Témy tréningu (napr. obrat hry)
 - ffff) Kombinačná hra (napr. 1 – 2 varianty)
 - gggg) Organizácia tímu (vrátane štandardiek)
 - hhhh) Individuálna výuka (napr. pohyb útočníka v penaltovom území)
- d) Fitnes futbalu
 - iiii) Rozcvičky/Strečingy
 - jjjj) Aeróbny tréning (napr. výkonnosť)
 - kkkk) Anaeróbny tréning (napr. rýchlosť)
 - llll) Svalový tréning (napr. sila)
 - mmmm) Tréningové výcviky
 - nnnn) Zotavovacie a regeneračné aktivity
 - oooo) Tréning podobný zápasu
- e) Prax výučby
 - pppp) Trénovanie v zápase (11 proti 11)
 - qqqq) Témy tréningu (napr. útok)
 - rrrr) Výcviky a bežné javy (passing)
 - ssss) Taktické zápasy (napr. pressing)

- m) OHODNOTENIA/PRESKÚŠANIA minimálne 3 hodiny na kandidáta
- i) Určenie praktického tréningu 90 minút
- ttt) Technický/Taktický tréning a tréning v zápase (vrátane praktickej ukážky talentu)

- j) Teória tréovania 90 minút
uuuu) Znalosť futbalu
vvvv) Vedenie
wwww) Futbalová fyziológia/Futbalová medicína
xxxx) Metódy učenia
k) Analýzy zápasu
yyyy) Súvisí s tímom trénera, založený na skutočných zápasoch a objektívnych informáciách
l) Denník trénerských aktivít

SPOLU HODÍN

minimum 123 hodín

Príloha K

Požiadavky pre UEFA Pro diplom

Každé školenie UEFA Pro diplom musí mať minimálne nasledujúci obsah:

UEFA Pro diplom – Profesionálne trénerske ohodnotenie

A. TEÓRIA

dĺžka minimálne 96 hodín

1. Znalosť futbalu

- Čítanie hry (top úroveň)
- Metódy analýz (top úroveň futbalu)
- Štýly hry
- Skauting
- Úlohy hry
- Technické a taktické trendy

2. Vedenie

- Rozdiel medzi vedením a manažmentom
- Proces budovanie tímu (skupinové dynamiky)
- Inšpirovanie druhých
- Komunikačné vlastnosti (tímové porady, média, atď...)
- Robenie rozhodnutí
- Futbalová filozofia/Vízia
- Riešenie kríz/Stres
- Rozvoj iných lídrov (napr. hráčov, realizačný tím)

3. Manažment

- Sezónne plánovanie

- Organizácia tímu
- Stanovenie cieľov
- Disciplína/Motivácia na Pro úrovni
- Zriadenie štandardov
- Techniky spätnej väzby
- Hodnotiace nástroje (dotazníky, osobnostné profily)
- Princípy výberu
- Štýly manažmentu
- Psychologická príprava
- Technológia (napr. IT zručnosti, sledovacie systémy, atď...)

4. Futbalová fyziológia/Futbalová medicína

- Stravovanie
- Odpočinok a regenerácia
- Kondícia
- Zranenia a rehabilitácia
- Testovanie lieku
- Fitnes test
- Problémy prostredia

m) Metódy učenia

- zzzz) Riešenie problému
- aaaa) Štýly výučby
- bbbb) Príprava zápasu
- cccc) Odborný tréning
- dddd) Organizácia

n) Pravidlá a tréner

- eeee) Spolupráca s kolegami, rozhodcami, hráčmi
- ffff) Propagácia futbalu
- gggg) Pravidlá a čaro futbalu
- hhhh) Analýzy nových návrhov

UEFA Pro diplom – Profesionálne trénerske ohodnotenie (pokračovanie)

A. TEÓRIA (pokračovanie)

7. Biznis manažment

- Štruktúra asociácie a klubu
- Administrácia
- Uchovávanie záznamov
- Ekonomika
- Organizácia kancelárie

B. PRAKTICKÉ JEDNOTKY

minimálne 96 hodín

1. Technické/Taktické

- rozcvičky

- tréning mužstva (cvičenia, zápasy, atď...)
- kombinačná hra
- technické/taktické témy (napr. útočenie, pressing)
- odborné tréningové (napr. brankárstvo)
- celkové tréningové metódy

2. Fitnes futbalu

- špecifický fitnes tréning pre profi hráčov (napr. rýchlosť)
- fitnes testy pre profi hráčov
- odpočinok a regenerácia

3. Výučba v praxi

- tréningové jednotky
- taktické riešenie problémov
- príprava mužstva (vrátane kombinačnej hry)
- tréningové zápasy

C.OHODNOTENIA/PRESKÚŠANIA kandidáta

minimálne 6 hodín na

- | | |
|---|----------|
| e) Určenie praktického tréningu | 2 hodiny |
| iiii) Tréning, Tímové rozhovory, Tréningové zápasy | |
| f) Teória tréningu a manažment | 2 hodiny |
| jjjj) Znalosť futbalu | |
| kkkk) Fyziológia | |
| llll) Vedenie (a psychológia) | |
| mmmm) Metódy výučby | |
| g) Analýzy zápasu/tréningu
(medzinárodný profesionálny futbalový štandard) | 2 hodiny |
| h) Dizertácie | |
| nnnn) Schválené témy | |
| i) Podkladová správa | |
| oooo) Skúsenosť z tréningu a z hrania, Stanovisko | |
| j) Denník trénerských aktivít | |

n) PRACOVNÁ SKÚSENOSŤ

minimálne 48 hodín na kandidáta

d) Prax

SPOLU

minimálne 246 hodín

Príloha L

Požiadavky pre UEFA Elite mládežnícky diplom

Každé školenie UEFA Elite mládežnícky diplom musí mať minimálne nasledujúci obsah:

UEFA Elite mládežnícky diplom – Pokročilé trénerske ohodnotenie

- | | |
|---|------------------|
| e) TEÓRIA | minimum 56 hodín |
| c) Znalosť futbalu | 16 hodín |
| ppppp) Čítanie hry (skupinová a tímová hra) | |
| qqqqq) Formácie/Hracie systémy | |
| rrrrr) Technické/Taktické témy (napr. protiútok) | |
| sssss) Kombinačná hra | |
| ttttt) Brankársky tréning (mládež) | |
| uuuuu) Typy analýz (napr. skauting, ďalší súper, vlastný tím, atď...) | |
| vvvvv) Tímové stratégie (napr. pressing) | |
| wwwww) Pozičné požiadavky | |
| xxxxx) Individuálny tréning | |
| yyyyy) Analýzy Top-úrovne (mládež) futbalu (napr. trendy) | |
| zzzzz) Identifikácia talentu a nábor | |
| d) Vedenie | 7 hodín |
| aaaaa) Úloha mládežníckeho trénera (filozofické aspekty, ochrana dieťaťa) | |
| bbbbbb) Komunikácia s rodičmi, agentmi, médiami, hráčmi | |
| ccccc) Prezentačné zručnosti (ukážky, audio-vizuálne vybavenie, atď...) | |
| dddddd) Metódy inštruktaže | |
| eeeeee) Filozofia futbalu | |

- ffffff) Inšpirovanie mladých talentov
- gggggg) Propagácia futbalu, Rozvoj, Klub, atď.....
- hhhhhh) Vedenie tréningu na ihrisku
- iiiiii) Výživový profesionalizmus

e) Manažment

7 hodín

- jjjjjj) Rozvoj „Celkového konceptu dieťaťa“
- kkkkkk) Všetky aspekty mládežníckeho rozvoja (napr. psychologické, emočné, fyzické, kulturné)
- llllll) Psychológia rozvoja a učenia
- mmmmmm) Futbalová psychológia (napr. získavanie znalostí, princípy motivácie, atď....)
- nnnnnn) Plánovanie (napr. kempy, sezóna, atď...)
- oooooo) Manažment (napr. proces budovania tímu, tímové rozhovory, organizácia realizačného tímu, atď...)

f) Futbalová fyziológia/Futbalová medicína

5 hodín

- pppppp) Mládežnícky rast, Vplyv ročníku a mesiaca narodenia
- qqqqqq) Plánovanie rastu kondície v spojitosti so zápasom
- rrrrrr) Prevencia zranení, Základná liečba zranení
- ssssss) Aerobik/Anaerobik/Svalový tréning
- tttttt) Testovanie výkonnosti
- uuuuuu) Výživové/pitné požiadavky pre futbal
- vvvvvv) Fyziologické potreby pre futbal

g) Metódy výučby

11 hodín

- wwwwww) Taktické témy
- xxxxxx) Kreatívne učenie (napr. technika predstavivosti)
- yyyyyy) Trénovanie v zápase (malé ihrisko a 11 na 11)
- zzzzzz) Riešenie problémov (analyzovanie chýb)
- aaaaaa) Nástroje tréningu (napr. využitie prostriedkov, počty, priestor, atď....)

h) Manažment a organizácia

8 hodín

- bbbbbb) Navrhovanie, ktoré je primerané technickým programom
- cccccc) Profilovanie a monitoring
- dddddd) Odhad, hodnotenie a Spätná väzba

UEFA Elite mládežnícky diplom – Pokročilé trénerske ohodnotenie (pokračovanie)

c) TEÓRIA (pokračovanie)

i) Pravidlá futbalu

2 hodiny

- eeeeee) Pravidlá a tréner (napr. offside)
- ffffff) Aspekty tréningu (napr. nové pravidlá)
- gggggg) Postoje tréningu (napr. voči rozhodcom, hráčom, atď....)

d) PRAKTICKÉ JEDNOTKY

minimum 84 hodín

- o) Technické/Taktické 40 hodín
- hhhhhhh) Tréning s rozličnými vekovými skupinami (8 – 20 rokov)
 - iiiiiii) Zápas súvisiaci s tréningom a tréňovaním
 - jjjjjjj) Tímové stratégie a Štýly
 - kkkkkkk) Trénerské témy
 - lllllll) Technický/Taktický tréning brankára
 - mmmmmmm) Kombinačná hra (napr. 1 – 2 varianty)
 - nnnnnnn) Tímová organizácia (vrátane štandardnej hry)
 - oooooooo) Individuálna výuka (napr. pohyb útočníka v pokutovom území)
- p) Fitnes futbalu 20 hodín
- ppppppp) Rozcvičky/Strečing
 - qqqqqqq) Aeróbny tréning (napr. záťaž)
 - rrrrrrr) Anaeróbny tréning (napr. rýchlosť)
 - sssssss) Svalový tréning (napr. sila)
 - ttttttt) Tréningové cvičenia
 - uuuuuuu) Odpočinkové a regeneračné aktivity
 - vvvvvvv) Kondičný tréning podobný zápasu
- q) Učebná prax 24 hodín
- wwwwwww) Tréňovanie v zápase (11 na 11)
 - xxxxxxx) Tréningové témy
 - yyyyyyy) Cvičenia a postupy (napr. passing)
 - zzzzzzz) Taktické zápasy (napr. pressing)
- e) OHODNOTENIA/PRESKÚŠANIA minimálne 3 hodiny na kandidáta
- h) Určenie praktického tréňovania 90 minút
- aaaaaaaa) Technický/taktický tréning a tréňovanie v zápase (s talentovanými hráčmi, napr. mládežnícke akademie, hráči U17/U19)
- i) Teória tréňovania 90 minút
- bbbbbbb) Znalosť futbalu
 - ccccccc) Vedenie (mládeže)
 - ddddddd) Futbalová psychológia/Futbalová medicína
 - eeeeeee) Metódy výučby
- j) Analýzy zápasu
- k) Špeciálne štúdium o vývoji dieťaťa/hráča
- l) Denník trénerských aktivít

SPOLU

minimum 143 hodín

Príloha M

Požiadavky pre Futsal B diplom

Každé školenie Futsal B diplom musí mať minimálne nasledujúci obsah:

Futsal B diplom – Základné trénerske ohodnotenie

A.TEÓRIA	minimum 48 hodín
1. Znalosť futbalu	6 hodín
- História	
2. Vedenie/Manažment	10 hodín
3. Fyziológia futbalu/Futbalová medicína	12 hodín
4. Metódy výučby	12 hodín
5. Pravidlá futbalu	8 hodín
B.PRAKTICKÉ JEDNOTKY	minimum 72 hodín
1. Technický futbal	27 hodín
- Smernice	
2. Taktika a systémy hry	15 hodín
3. Základná fyzická kondícia a koordinovanie lopty	15 hodín
4. Tréningová prax	15 hodín
C.OHODNOTENIA A PRESKÚŠANIA	3 hodiny
SPOLU	minimálne 123 hodín

Príloha N

UEFA vyhlásenie o uznaní stavu členstva v obmedzenom rozsahu UEFA Trénerskej konvencie (na úrovni B a A)

Vyhlásenie o uznaní v obmedzenom rozsahu.....(B alebo A úroveň) stavu členstva UEFA Trénerskej konvencie

UEFA týmto potvrdzuje, že jej kompetentné orgány riadne ohodnotili a rozhodli schváliť školenie UEFA(B alebo A diplom) (názov UEFA členskej asociácie).

Podpismi UEFA Prezidenta a Generálneho Sekretára, UEFA vyhlasuje, že dňa.....(deň/mesiac/rok) (názov UEFA členskej asociácie) bol pridelený obmedzený rozsah (B alebo A úroveň) stavu členstva v UEFA Trénerskej konvencii.

Toto vyhlásenie udeľuje (názov UEFA členskej asociácii) právo organizovať UEFA.... (B a/alebo A diplom) školenia a vydávať korešpondujúce UEFA diplomy a licencie pod hlavičkou UEFA Trénerskej konvencie.

.....
(Miesto)

.....
(deň/mesiac/rok)

Za UEFA

Prezident

Generálny sekretár

.....
Michel Platini

.....
Gianni Infantino

Pozn.: Konvenčná strana si smie vybrať spolupodpísanie tohto vyhlásenia na potvrdenie toho, že si je vedomá svojho nového členského statusu (=Protokol).

Za....(názov UEFA členskej asociácie)

Prezident

Generálny sekretár (alebo rovnocenný)

.....
(Krstné meno, priezvisko)

.....
(Krstné meno, priezvisko)

Príloha O

UEFA vyhlásenie o uznaní stavu členstva v plnom rozsahu UEFA Trénerskej konvencie

Vyhlásenie o uznaní v plnom rozsahu stavu členstva UEFA Trénerskej konvencie

UEFA týmto potvrdzuje, že jej kompetentné orgány riadne ohodnotili a rozhodli schváliť školenie UEFA Pro licencie (názov UEFA členskej asociácie).

Podpismi UEFA Prezidenta a Generálneho Sekretára, UEFA vyhlasuje, že dňa.....(deň/mesiac/rok) (názov UEFA členskej asociácie)bol pridelený plný rozsah stavu členstva v UEFA Trénerskej konvencii.

Toto vyhlásenie udeľuje (názov UEFA členskej asociácii) právo organizovať UEFA B, A a Pro diplom školenia a vydávať korešpondujúce UEFA diplomy a licencie pod hlavičkou UEFA Trénerskej konvencie.

.....
(Miesto)

.....
(deň/mesiac/rok)

Za UEFA

Prezident

Generálny sekretár

.....
Michel Platini

.....
Gianni Infantino

Pozn.: Konvenčná strana si smie vybrať spolupodpísanie tohto vyhlásenia na potvrdenie toho, že si je vedomá svojho nového členského statusu (=Protokol).

Za....(názov UEFA členskej asociácie)

Prezident

Generálny sekretár (alebo rovnocenný)

.....
(Krstné meno, priezvisko)

.....
(Krstné meno, priezvisko)

Príloha P

UEFA vyhlásenie o uznaní stavu spolupráce

UEFA uznanie o stave partnerstva pod hlavičkou UEFA Trénerskej konvencie je založené na záveroch dohody o spolupráci medzi dvomi členskými asociáciami.

UEFA týmto potvrdzuje, že dňa.....(deň/mesiac/rok) a (názvy oboch UEFA členských asociácií) predložili dohodu o spolupráci za účelom schválenia kompetentnými UEFA orgánmi.

Podpismi UEFA Prezidenta a Generálneho Sekretára, UEFA vyhlasuje, že dňa.....(deň/mesiac/rok) (názov UEFA členskej asociácie bez plného rozsahu členstva v UEFA Trénerskej konvencii)bol pridelený status spolupráce pod hlavičkou UEFA Trénerskej konvencie.

Toto vyhlásenie udeľuje (názov UEFA členskej asociácie bez plného rozsahu členstva v konvencii) právo poslať kandidátov s trvalým pobytom na svojom území aby sa zúčastnili na UEFA.....(B, A, Elite mládežnícke a/alebo Pro diplom) školení organizovanom (názov UEFA členskej asociácie s plným rozsahom členstva v konvencii) podľa dohody o spolupráci. UEFA členská asociácia s plným rozsahom členstva v konvencii je poverená vzdelaním a administráciou trénerov, ktorých poslala jej partnerská asociácia a smie vydať korešpondujúce UEFA diplomy a licencie pod hlavičkou UEFA Trénerskej konvencie.

.....
(Miesto)

.....
(deň/mesiac/rok)

Za UEFA
Prezident

Generálny sekretár

.....
Michel Platini

.....
Gianni Infantino

Pozn.: Konvenčné strany si smú vybrať spolupodpísanie tohto vyhlásenia na potvrdenie toho, že sú si vedomé svojho nového členského statusu (=Protokol).

Za konvenčnú stranu so statusom dohody:
(názov UEFA členskej asociácie)

.....
(Miesto)

.....
(deň/mesiac/rok)

Prezident

Generálny sekretár (alebo rovnocenný)

.....
(Krstné meno, Priezvisko)

.....
(Krstné meno, Priezvisko)

Za konvenčnú stranu s plným rozsahom členstva:
(názov UEFA členskej asociácie)

.....
(Miesto)

.....
(deň/mesiac/rok)

Prezident

Generálny sekretár (alebo rovnocenný)

.....

.....

(Krstné meno, Priezvisko)

(Krstné meno, Priezvisko)

Príloha Q

Stručná história UEFA Trénerskej konvencie

Príbeh UEFA Trénerskej konvencie sa datuje k decembru roku 1991 keď Výkonný výbor UEFA schválil návrh Technickej komisie na uvedenie trénerskej licencie, ktorá by mohla byť uznaná v celej Európe. Zámermi bolo, aby UEFA a jej členské asociácie mali pod kontrolou trénerské vzdelávanie (radšej než vonkajšie agentúry), na zvýšenie štandardov, na posun medzi hraničnej spolupráce, na získanie väčšieho množstva technických výmen a na zavedenie trénerov ako uznanej, stabilizovanej profesie. V tom čase som ako člen Technickej komisie bol pozvaný do pracovnej skupiny jej predsedom, českým trénerom Dr. Václavom Jírom (bývalý predseda UEFA Technickej komisie) a následne švajčiarskym trénerom René Hussym. Spolu sme postupovali v skúmaní konceptu trénerskej licencie pod pozorným okom nášho predsedu a člena Výkonného výboru Angel María Villar Llona zo Španielska. Skupina, ktorá zahŕňala top odborníkov ako Rinusa Michelsa z Holandska, sa stretla posledný krát vo februári 1993, aby navrhla niektoré všeobecné postupy a odporúčania pre zamestnanie technického koordinátora na plný úväzok, ktorý by vyvinul a realizoval projekt.

Nasledujúcich 18 rokov riadiac technické záležitosti v Škótskej futbalovej asociácii, som bol menovaný v roku 1994 UEFA Technickým riaditeľom. Dôležitou časťou môjho UEFA postavenia bolo nastaviť koncept Európskej Trénerskej Licencie, propagovať myšlienku trénerským kolegom po celej Európe, a oživiť program. V apríli roku 1994, sme zaviedli trénerské vzdelávanie riaditeľov. Zišli sa v Bruseli za účelom pokračovať v úsilí pôvodnej pracovnej skupiny a, predovšetkým, ďalej určiť kritéria pre trénerské vzdelávanie na 3 stupňoch (B, A a Pro). Po skompletizovaní základov sa v Paríži v dňoch 14. -15. marca 1995 uskutočnil inauguračný míting Jira Commission (pomenované na pamiatku bývalého predsedu Technickej komisie, neskoršie pomenovaný ako panel) – bola to skupina 9 vedúcich špecialistov trénerského vzdelávania,

vrátane personalít ako Gérard Houllier, Michel Sablon, Jozef Vengloš a Henk van de Wetering, ktorí boli poverení UEFA Výkonným výborom s podporou členských asociácií v ich úsilí zapojiť program na schválenie do UEFA (t.j. konvencia pre trénerské licencie).

V júni 1995, sme organizovali prvú UEFA Konferenciu riaditeľov trénerského vzdelávania v Nyone, a UEFA trénerského programu, vrátane konceptu Európskej trénerskej licencie/Konvencia, ktorá bola spustená. O 2 a pol roka neskôr boli definované smernice a prvá vlna ohodnotení od expertov, 6 asociácií podpísalo UEFA Trénerskú konvenciu. Nemecko, Dánsko, Taliansko, Holandsko, Francúzsko a Španielsko podpísalo v Gente dňa 17.1.1998 a Európska Trénerská Licencia sa stala realitou.

Koncom roka 2008, všetkých 53 UEFA členských asociácií podpísalo UEFA Trénerskú konvenciu (38 z nich označilo tréning na profesionálnej úrovni) a približne 160 000 trénerov po celej Európe malo trénerskú licenciu schválenú UEFA. V roku 2005 bol zavedený obnovený postup pre členstvo asociácií v konvencii, s troj-ročným cyklom znovu hodnotenia, za účelom udržania kreditu tohto programu. O 3 roky neskôr bol pridaný do programu nový špecializovaný diplom pre trénerov pracujúcich v oblasti elitného mládežníckeho futbalu. Už predtým spomenutá konferencia bola založená ako udalosť opakujúca sa každé 2 roky a vďaka tomu slúži ako prostriedok na výmenu informácií a uchovávanie najnovších trendov na trénerskom poli, ale prevažne slúži ako workshop pre rozvoj Trénerskej konvencie. V skutku, školenia pre trénerských školiteľov (17 praktických podujatí bolo organizovaných medzi rokmi 1995 a 2008) podporujú odbornú prácu tých, ktorí sú zodpovední pre prípravu ďalšej generácie trénerov.

Všetky tieto vývoje majú, samozrejme, požadovanú administratívnu podporu, a vďaka musí ísť aj profesionálnemu tímu UEFA, vrátane cenných kolegov ako sú Maik Kiss a Frank Ludolph, riaditeľ futbalového vzdelávania.

Od roku 2007, UEFA Komisia pre rozvoj a technickú asistenciu monitoruje a schvaľuje prácu Jira Panel namiesto Výkonného výboru. Zachovanie úplnosti trénerskej licencie a konštantné zlepšovanie jej kvality je základom projektu, ktorý bol predchodca UEFA Rozhodcovskej konvencie a UEFA Grassroots Charty. Treba podotknúť, že medzi konvenciu a UEFA klubový licenčný systém bola pridaná určitá spojitosť, ktorá má zabezpečiť dôležitosť a akceptáciu trénerských kvalifikácií v rámci profesionálneho futbalu.

Keď bola v roku 1991 akceptovaná UEFA Výkonným výborom prvá Európska Trénerská Licencia tak jej filozofiou bola ochrana a rozvoj hry, hráčov, trénerov, a trénerskej profesie. Veľa vecí vyšlo najavo v priebehu ďalších skoro 20 rokov intenzívnej práce, ale originálne princípy projektu a hodnôt zostali v srdci všetkého čo bolo vytvorené UEFA v dôležitom poli trénerskeho vzdelávania.

Andy Roxburgh (2010)
Technický riaditeľ

